

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS, 2  
Redacción: 2078  
Teléfonos: Administración: 1746

Palma de Mallorca, Domingo 9 de Noviembre 1947

AÑO IX -:: NUMERO 2.487  
PRECIO: 60 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 10 pesetas

## Fervoroso homenaje de los médicos españoles al Jefe del Estado

El hombre tiene un inconmensurable valor espiritual y un poderoso valor económico

Un millón de hectáreas de nuevo regadío encierran las obras públicas nacionales

Discurso del Caudillo en la clausura del IV Congreso Nacional de Sanidad

Madrid. — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido hoy el homenaje indescriptible, entusiasta y fervoroso de la clase médica española, representada por más de 3.000 médicos que han asistido al IV Congreso Nacional de Sanidad Municipal, cuya sesión de clausura ha sido presidida por S. E. el Jefe del Estado.

A las doce y veinte llegó al Cine Capitol el Caudillo, que venía acompañado en su coche por el Ministro de la Gobernación don Blas Pérez González. Seguían en otros coches los jefes de sus casas Militar y Civil y ayudantes de servicio. A la puerta formaba una compañía del Batallón del Ministerio del Ejército, con bandera y banda de música, que fue revista por el Generalísimo Franco, acompañado del Ministro de la Gobernación, Capitán General de la Región, Teniente General Muñoz Grandes y el Jefe de la Casa Militar Teniente General Martín Alonso.

Una inmensa multitud que se había congregado en los alrededores y llenaba por completo la calzada, ventanas y balcones, tributo a S. E. una entusiasta ovación. Entre vitores y aplausos, el Caudillo se dirigió después de revisar las fuerzas al amplio coliseo, en cuya puerta fue recibido por los Ministros de Educación Nacional señor Ibañez Martín, de Trabajo señor Girón, y por el Presidente del Consejo General de Colegios Médicos de España, en unión de los cuales penetró en el salón por entre doble hilera de médicos que, puestos en pie, le aclamaban incesantemente.

Cerca de cinco minutos duró esta demostración de adhesión y patriotismo de los médicos españoles.

El Caudillo ocupó la presidencia. A su derecha tomaron asiento: El Ministro de la Gobernación señor Pérez González, el de Educación Nacional señor Ibañez Martín, el Capitán General Teniente General Muñoz Grandes, Director General de Sanidad Dr. Palanca, Vicesecretario General del Movimiento señor Vitar Téllez, Director General de Seguridad señor Rodríguez-Martínez y de Beneficencia señor Martínez de Tena; Gobernador Civil de Madrid don Carlos Ruiz; Directores Generales de Propaganda señor Rocamora y de Prensa señor Cerro Corrochano. A su izquierda se situaron: El Presidente del Consejo General de Colegios Médicos de España Dr. González Bueno; el Ministro de Trabajo señor Girón; Subsecretario de la Gobernación señor Fernández Valladares; Gobernador Militar de Madrid señor Siro Alonso; Inspectores Generales de Sanidad de los Ejércitos de Tierra y Aire. Detrás se situaron los jefes de las casas civil y militar de S. E.; el Alcalde-Presidente de la Diputación; Jefe Superior de Policía y los miembros de la mesa del Consejo.

El Caudillo concedió el uso de la palabra al Secretario General del Consejo don Joaquín Ruiz, quien hizo un resumen de lo que ha sido el Congreso refiriéndose especialmente a la exposición organizada por la Dirección General de Sanidad y a la proyección de películas ofrecidas por dicha Dirección.

### Mohamed Riza Palhedi, no quiere ceder petróleo a Rusia

El Sha de Persia, que ha ratificado oficialmente la decisión del Parlamento de rechazar la concesión petrolífera a Rusia en la provincia de Azerbaiján, de cuya decisión ha sido oficialmente informado el embajador de la U. R. S. S. en Teherán.

Nuevamente la riqueza del subuelo persa, que tan importante papel desempeña en el juego de las grandes potencias, es objeto de las controversias más encendidas.

rección, que demuestran el paso gigantesco realizado por el nuevo Estado en materia sanitaria.

Terminó manifestando la gratitud y adhesión de todos los médicos a S. E. el Jefe del Estado, momento éste en el que todos los congresistas puestos en pie, tributaron al Caudillo una atronadora salva de aplausos y vitores, que duraron varios minutos.

Añadió el señor Ruiz que la clase médica no olvida que la tranquilidad y el progreso de estos momentos los deben los españoles a la sabiduría, valor y acierto del Generalísimo Franco. (Una estruendosa ovación subraya las últimas palabras del Secretario del Congreso.)

Hecho de nuevo el silencio, el Caudillo concedió el uso de la palabra al Presidente del Consejo

General de los Colegios Médicos Dr. González Bueno, quien hizo notar que estaban convocados allí más de 3.000 profesionales que ejercen en el agro español su profesión y están llenos de gratitud hacia nuestro Caudillo, por haberles concedido el altísimo honor de venir a clausurar este congreso.

«La clase médica —añadió— quiere que en su nombre os haga presente su fe, su adhesión y su propósito de servir a España y vos constituís una misma idea de exaltación del patriotismo»

Se renovaron entonces los vitores y aclamaciones de los congresistas, quienes puestos en pie, ovacionaron largamente a S. E. el Jefe del Estado.

A continuación el Generalísimo pronunció un discurso constantemente interrumpido por las aclamaciones entusiásticas de todos los asistentes y terminado el cual S. E. abandonó el Cine Capitol, entre aclamaciones que duraron hasta que el coche desapareció por la Gran Vía, camino del Palacio de El Pardo.—Cifra.

## Discurso del Caudillo

Señores: No sé si mis palabras podrán responder a la trascendencia de este acto, en el que 3.216 médicos de la Sanidad municipal española, el mayor número que se haya reunido jamás en nuestra Nación, se han encontrado en este Congreso, plantando el más importante jalón en el servicio de la Sanidad española. He seguido de cerca vuestras tareas en las que he visto predominar las inquietudes científicas en servicio de la humanidad y de la España doliente, y he podido apreciar la trascendencia del cambio de impresiones, del reposo del progreso de las ciencias médicas y del estado de sanidad de los pueblos y de los medios rurales, de tanta trascendencia en el porvenir de nuestra sanidad; y seguramente que vuestros otros compañeros, desde pueblos y lugares han podido seguir las incidencias de este Congreso Nacional de Sanidad, gracias al avance ininterrumpido de la ciencia, a este maravilloso progreso de la radio, que permite que las voces de los centros científicos puedan llegar a los más apartados lugares.

### EL ENORME DESARROLLO DE LA CIENCIA

El valor de la solidaridad y de la unión de los médicos españoles es de una importancia mayor de la que podemos imaginarnos; porque los avances de la ciencia son tan grandes y continuados, que en este momento ya en algunos lugares del mundo se pueden llevar a cabo no sólo conferencias, sino incluso operaciones quirúrgicas, tratado de enfermos e investigaciones de laboratorios, y gracias a la televisión ser presenciadas desde los rincones más apartados de un país. Ello nos demuestra a cuánto puede llegar la labor de cooperación y la obra de los colegios médicos españoles, que hoy, bajo la dirección del insigne doctor González Bueno, están llevando a cabo. En el futuro no serán solamente las informaciones y revistas que podáis recibir, sino que en día próximo podréis disfrutar, sin apartaros de vuestras residencias, del progreso de la ciencia y de las lecciones de vuestros compañeros médicos más afamados, con la misma tranquilidad que si estuvierais al lado de los mismos. El progreso de las ciencias y de las lecciones de vuestros compañeros médicos más afamados, con la misma tranquilidad que si estuvierais al lado de los mismos.

### LA CLASE MEDICA ESPAÑOLA

El progreso de las ciencias valora así la cooperación entre los hombres; y el Estado podrá enorgullecerse un día de poder ofrecer por la implantación en España de los modernos sistemas de televisión, ya existentes en otros países, un instrumento para vuestro perfeccionamiento científico. Para mí la clase médica española, y de ella la Sanidad Municipal, por estar los Médicos titulares repartidos en todo el ámbito de la nación, constituye el termómetro más valioso para medir la temperatura del Estado nacional, del estado físico, moral y del estado sanitario. Vosotros que recorreis España entera, que os repartís por pueblos y ciudades, podéis saber mejor que otros, del estado de miseria física, de falta de higiene, de atraso cultural en que una gran parte de la sociedad española se debate. Y si esto es así, nadie más interesado y más penetrado que vosotros con una revolución que aspira a transformar en todos los ámbitos de la vida de España, para comprender, empujar, sostener y servir este gran movimiento nacional. (Grandes y prolongados aplausos.)

### EL HOMBRE, FACTOR ESPIRITUAL Y ECONOMICO

Si nuestro Movimiento concibe al hombre como portador de valores eternos, imaginad la importancia que hemos de dar a los que cuidan en el medio rural y en el medio urbano del hombre. El hombre tiene un inconmensurable valor espiritual pero tiene también un poderoso valor económico. Es la base de la economía de todo un pueblo. Este valor económico del hombre se multiplica con la sanidad, con el adiestramiento laboral y con la formación cultural. Por ello paralelamente a los esfuerzos de nuestros órganos de gobernanza para que la sanidad española las endemias y todos los problemas de la sanidad e higiene públicas sean resueltos, propugnamos el avance de nuestra cultura, la necesidad de nuevas escuelas, la creación de Institutos de Enseñanza Media laboral; el que nuestras Universidades se mejoren y se multipliquen y que la investigación avanza. Porque si la salud pública constituye el más valioso de los tesoros, el valor económico del hombre se ve centuplicado con su capacitación y su adiestramiento. (Grandes aplausos.)

### LA PROPIA SOCIEDAD HA DE PREOCUPARSE DE SUS PROBLEMAS

En vuestras sesiones del Congreso os habeis preocupado como correspondía de los intereses económicos de una clase que, repartida por toda la Nación, sufre las consecuencias del estado de atraso de la economía española. Nada más legítimo que las aspiraciones de las clases y de los hombres en general a un tranquilo disfrute de las riquezas de la nación y a un bienestar mayor. ¡Nobles objetivos de toda obra política!

El Estado español ha abierto el cauce a todas esas aspiraciones y a todas esas necesidades, mas desea que sea la propia sociedad española, las propias corporaciones españolas, a través de las Hermandades y de los Sindicatos, de los Colegios, de las instituciones profesionales, las que, como más conocedoras, estudien los deseos y las legítimas aspiraciones de las distintas clases. Pero ¿de qué serviría todo esto si el estado económico de la nación permaneciese invariable? ¿Cómo hemos de poder mejorar las condiciones de vida?

(CONTINUA EN 3.ª PAGINA)

## ¿Se suicidó Rommel?

“Me quedan quince minutos de vida”, dijo a su esposa

... y se le tributaron funerales nacionales



ROMMEL

Frankfurt. —La policía ha detenido al teniente general Weisel por mandato del tribunal de desna cáfificación y por complidad en el supuesto asesinato del Mariscal Rommel por orden de Hitler.

El Mariscal Rommel murió el día 4 de octubre de 1944, cuando estaba convaleciente de las heridas sufridas en Normandía. Se ha afirmado que Rommel no estaba conforme con la estrategia del Führer y que después del fracasado atentado contra

éste el 20 de julio de 1944, se le consideró complicado en la conjura e Hitler decidió que era necesario eliminar tan popular figura por lo que le envió un frasco de veneno invitándole a poner fin a su vida; en cuyo caso se le harían funerales nacionales y no se perseguiría a su familia y advirtiéndole que si no se suicidaba sería muerto de todos modos. Según declaraciones, al parecer de la viuda de Rommel, llevaron el veneno al mariscal el general Weisel y el ayudante del Führer.

Después de conversar con los tres militares Rommel dijo a su mujer que no le quedaba más que un cuarto de hora de vida; salió en coche con sus visitantes y al poco tiempo supo la esposa que Rommel había ingresado enseguida en el hospital de una ciudad vecina y que había fallecido. Efectivamente se le tributaron al Mariscal Rommel funerales nacionales.

## Cualquier nación amante de la paz debe ser admitida en la O. N. U.

Un llamamiento del Dr. Arce a las grandes potencias

Lake Success 8.—Al reanudar se hoy en el Comité Político el debate acerca de la admisión de los nuevos miembros en la O. N. U. el delegado argentino Dr. Arce hizo un llamamiento a las grandes potencias, para que, imitando a los Estados Unidos, ofrezcan renunciar al privilegio del veto. Agregó que la actuación del delegado soviético en la O. N. U. da la impresión de que Rusia pretende dominar al mundo. La U. R. S. S.—dijo—parece haber hecho suya la teoría del espacio vital formulada por Hitler en otros tiempos.

Respecto a las críticas formuladas por el delegado polaco Lange, el doctor Arce dijo que Lange parece haber preparado una edición corregida de la Carta para el uso particular. La carta de las Naciones Unidas estipula simplemente que el Consejo de Seguridad hará recomendaciones en relación con la admisión de nuevos miembros sin que de ello se deduzca que podrán de ser necesariamente re-

comendaciones favorables. Señala que es una vergüenza para las naciones victoriosas tener que mantener en estado de ocupación, Austria y Corea impidiendo además su admisión en la O. N. U. ya que se trata de dos países que no fueron enemigos y no precisan realmente la ultimación de un tratado de paz.

«Cualquier nación—agregó— gustos o no, debe ser admitida en la O. N. U. siempre que sea amante de la paz porque eso es lo que estipula la Carta. En cuanto a la ayuda que según Gromiko ha prestado Rusia para la elección de Argentina para el Consejo de Seguridad destacó que no cree gran cosa en esta ayuda pues los países iberoamericanos apoyaron con ocho votos la elección de Ucrania.

El doctor Arce rechazó enérgicamente la afirmación soviética de que los buenos países miembros de la O. N. U. están entregados a los Estados Unidos económica y políticamente, agregando que los hechos prueban claramente lo contrario. Finalmente anunció que la Argentina apoya la propuesta australiana en la que se sugiere que pida al Consejo de Seguridad vuelva a

estudiar su negativa de admisión de Italia, Finlandia, Irlanda, Transjordania y Portugal.

### UN MINISTRO INDOSTANICO



Sirdan Baldev Singh, Ministro de Defensa en el Gobierno de la India

## 3 noticias del extranjero

### SE ESCAPAN DE SU PAIS

Viena.—Según revelan algunas personalidades del Gobierno una compañía de 90 soldados húngaros, con, por lo menos, un oficial, cruzó anoche a última hora la frontera austriaca inter-

nándose en la provincia del Bergrkan—zona de ocupación rusa—por un punto poco distante de la Estiria, ocupada por los británicos. Algunos de los soldados se entregaron al parecer, a la gendarmería austriaca de Felobach, y una se examinó—se dice—la zona británica. De otros veinte se teme que hayan caído en poder de las autoridades soviéticas.

Se afirma que los supuestos presentados en Pelodach declararon que huían de su país por motivos políticos. Hasta ahora no se tienen detalles oficiales del hecho.

### LA «HATA-HARI» JAPONESA

Shanghai.—Chin Pi Hui, más conocida por el nombre Lipon de Toshiko Kawashima, la princesa Manchu a la que aquí llaman la Mata-Hari de Extremo Oriente fue condenada a muerte por traición y espionaje por el tribunal de Obupi. Hui ha presentado recurso de apelación fundado en el hecho de que desde 1922 tenía la nacionalidad japonesa como al parecer acredita por documentos recién aportados ante la justicia.—Efe.

### ENVIO DE VIVERES DE LA ARGENTINA

Buenos Aires 8.— Con tres mil toneladas de trigo y 700 toneladas de alubias ha salido de este puerto con destino a España, el vapor «Monte Jaridán».

También ha zarpado el vapor «Albareda», que lleva para España 40.000 kgs. de leche en polvo, 8.700 kgs. de harina lacteada; dos mil cuatrocientas toneladas de maíz; 96.000 kgs. de piensos compuestos; 285 toneladas de tortas de girasol; 24.000 kgs. de harina de carne y 70 novillos.—Efe.

### El Rey de Grecia, enfermo



Atenas 8.— El Rey Pablo de Grecia se encuentra enfermo de fiebres tifoideas, según ha resultado del análisis de sangre practicado hoy.—Efe.

## Comemoración cervantina en Colombia



Bogotá.— El Presidente de la República de Colombia Dr. Mariano Ospina Pérez y el Ministro de España don José María Alfaro, presiden el acto organizado por las Academias Colombianas de la Historia y Lengua en la conmemoración cervantina. (Foto Cifra)



Nuevamente la riqueza del subuelo persa, que tan importante papel desempeña en el juego de las grandes potencias, es objeto de las controversias más encendidas.

DOMINICALES EVANGELICAS

¿No has sembrado semilla buena en tu campo?

(DOMINICA Y DESPUES DE LA EPIFANIA)

Les propuso otra parábola diciendo: Es semejante el reino de los cielos a uno que sembró en su campo semilla buena. Pero mientras su gente dormía vino el enemigo y sembró cizaña entre el trigo y se fué. Cuando creció la hierba y dió fruto, entonces apareció la cizaña. Acercándose los criados al amo le dijeron: Señor, ¿no has sembrado semilla buena en tu campo? ¿De dónde viene, pues, que haya cizaña? Y él les contestó: Eso es obra de un enemigo. Dijéronle: ¿Quieres que vayamos y la arranquemos? Y les dijo: No, no sea que al querer arrancar la cizaña arranquéis con ella el trigo. Dejad que ambos crezcan hasta la siega; y al tiempo de la siega diré a los segadores: Coged primero la cizaña y atadla en haces para quemarla, y el trigo recogedlo para encerrarlo en el granero. (San Mateo 13, 24-30. Versión de Nacar-Colunga).

Farmacias abiertas

HOY DIA 9 DE NOVIEMBRE

- (De 9 mañana a 10 noche) B. Cardell; Plaza Cardenal Reig, 14 (P) R. Planas; San Nicolás, 30 A. Miró; Colón, 18 A. Salvá; Omos, 158 J. Pleras; Galera, 9 A. Ramonell; Sindicato 75 R. Reinés; San Miguel, 37 I. Sbert; Plaza Progreso, 1 D. Femenías; Terreno. A. Bauzá; Miguel Marqués 92 P. Grimalt; H. de Manacor, núm. 136

SERVICIO PARA LA SEMANA

(FARMACIAS DE TURNO)

- (De 9 mañana a 10 noche) Vda. Trián; S. Miguel, 159 (P) I. Forteza-Rey; Plaza Cuartera, 19 I. Sbert; Pl. Progreso, 1 M. Caubet; Terreno. (De 10 noche a 9 mañana) I. Forteza-Rey; Plaza Cuartera, 19 (P).

NOTA. — Las farmacias marcadas con una (P) están autorizadas para dispensar penicilina urgente de cupo oficial.

AYUNTAMIENTO

HALLAZGO

En la Jefatura de la Guardia Urbana se halla depositado un rosario entregado por don José Walewski, por haberlo encontrado en la vía pública.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Delegación Provincial BALEARES

Núm. premiado 470

Sorteo 8 Noviembre 1947

10 CENTIMOS

Tinta Pelikan

Francisco de P. Navarro

En la información publicada en BALEARES referente al Laboratorio Oceanográfico y a mi reciente viaje a Italia además de las frases de exagerado encomio para mi persona, hay otro error que me interesa rectificar. El actual Subdirector del Instituto Español de Oceanografía, no es el Profesor Odón de Buen, fundador del Laboratorio de Baleares y ex-director del Instituto, muerto hace dos años, si no mi predecesor en la dirección del centro mallorquín don Francisco de P. Navarro.

Casi me congratulo de la confusión habida durante la agradable entrevista con Julio Antonio, porque la necesidad de la aclaración me depara felíz conjuntura para hablar, brevemente, de un amigo al cual aprecio de todo corazón y admiro como a uno de los valores más positivos de la ciencia española de nuestros días.

Era el año 1923, cuando conocí a Navarro y empecé a trabajar junto a él en el Laboratorio de Porto-Pl. Casi desprovisto de medios, con el esfuerzo de su voluntad de hierro y el valor de su clara inteligencia, levantó el Laboratorio del estado de decaimiento y abandono en que se hallaba al que presenta hoy. Lo enriqueció de material científico, surtió la biblioteca de obras de especialización y de revistas, lo grandeció en muy pocos años que los estudiosos nacionales y extranjeros que por él pasaban encontraran todo lo necesario para sus trabajos y se llevasen un grato recuerdo de su estancia entre nosotros.

Pero, donde hallamos el verdadero valor de Navarro es en su obra de investigador. Al hacerse cargo de la jefatura del Laboratorio inició unos trabajos sobre la biología de los Clupeidos, que se manifestaron en valiosas publicaciones. Este mismo tema es el que, bajo su dirección, ocupa lugar preeminente en los estudios que realizan todos los laboratorios del Instituto. Obra de Navarro es, también, el descubrimiento de las «ondas internas» en las aguas de la Bahía de Palma, fenómeno de gran importancia hidrográfica, estudiado por muchos especialistas en el extranjero. De entre las cuestiones que en la actualidad ocupan su atención quiero resaltar la recopilación de las citas sobre la «Fauna y Flora del Mar de Baleares» (el primer volumen ha visto ya la luz) y las magníficas y fructuosas campañas por la costa del Sahara tan importantes para nuestra industria pesquera. Hace unos días acaba de llegar de Copenhague, donde ha representado a España en las reuniones del «Consejo Internacional para la Exploración del Mar».

No es raro, pues, que el valor de la obra que acabo de reseñar, muy ligeramente, haya sido reconocida, con toda solemnidad, al ser concedida a Navarro la Cruz del Mérito Naval. Públicamente reitero a quien es mi hermano mayor en mis humildes actividades científicas, la felicitación que, con este motivo le expresé particularmente y de todo corazón.

M. MASSUTÍ ALZAMORA

VIAJANTE PARA

GALICIA Y ASTURIAS solicita muestrario a comisión, de fábricas de bisutería y art. propio bañares y paqueterías. Escribir núm. 33.630 Vergara, 11.—BARCELONA.

Aprenda DIBUJO LINEAL

POR CORRESPONDENCIA Título de Delineante INSTITUTO MATKO Apart. 12142.—MADRID

Visita a la Clínica Mental de Jesús



En la tarde del viernes la Junta de la Caja de Ahorros invitada por el señor Presidente de la Diputación, visitó la Clínica Mental de Jesús.

Formaba la Comisión los señores Roselló Alemany, Presidente de la Caja, los Vocales señores Felíu, Bonet de los Herreros, Blanes, Villalonga, Jaume y Gerente señor Ferragut, siendo recibidos en la Clínica Mental por el Presidente de la Diputación señor Blanes Boysen. Vicepresidente señor Felíu y Blanes. Secretario señor Puente, Interventor señor Jover Arquitecto señor Garau, Jefe de Negociado señor Calafat y los señores Escalas y Colom, Director y Administrador de la Clínica, respectivamente.

Los señores invitados recorrieron los terrenos y algunos departamentos, visitando de manera especial, las nuevas porquerizas costeadas por la Caja de Ahorros y las antiguas, transformadas hoy en dependencias de la Colonia.

El Presidente señor Blanes, significó a los visitantes la importancia del traslado de las porquerizas debido a la gentileza y esplendidez del donativo de la Caja de Ahorros, contestando el señor Roselló con palabras de agradecimiento a la Diputación gracias a cuyas facilidades han salido altamente beneficiadas las casas de la barriada de Can Diu menge, lindantes con las antiguas porquerizas.

Los visitantes fueron atendidos y obsequiados por el señor Blanes con una copa de vino español, saliendo altamente satisfechos de la visita y de las atenciones recibidas.

El gremio de albañiles a sus patronos los Santos coronados

En la Basílica de San Francisco se celebró ayer Solemne Oficio que el Gremio de Albañiles dedica a sus Patronos los Santos Coronados, Oficio el Rdo. Padre Superior de los Franciscanos señor Pericás, asistido de los Padres Barceló y Esteve.

Ocupó la Sagrada Cátedra el Rdo. P. Ginard Bauzá.

Asistió el Ilmo señor Delegado Provincial del Trabajo señor Gil Blanco, y gran número de patronos y fieles.

LA EMPRESA «CONSTRUCCIONES SEGUÍ» SE REUNE CON SUS OBREROS

Con motivo de celebrarse ayer la festividad de los excelso patronos del ramo de albañilería Santos Severo Severiano, Corporo y Victorino, la empresa de Construcciones Seguí, organizó una serie de actos en los que tomaron parte todos los obreros afectos a la misma.

Por la mañana en la Parroquial Iglesia de Santa Eulalia y en la antigua capilla de los «Gremios» en cuyo altar se encuentra la sepultura donde reposan los restos de cuantos murieron en aquella época pertenecientes al «gremio de albañilería» se dijo una misa solemne.

Seguidamente se acomodaron en cuatro autocares dispuestos por la mencionada empresa, todos los obreros dependientes de las distintas secciones, incluso los que trabajan en las edificaciones de Sóller que habían llegado anticipadamente en tren especial. Emprendieron el viaje hacia Manacor en número de 140. Una vez allí y después de descansar unos momentos, reanudaron el viaje hacia Porto-Cristo. Allí pasaron unos instantes y a la una de la tarde tomaron asiento en las mesas dispuestas convenientemente en el «Hotel Perelló» donde les fué servida una espléndida comida.

Después del café hicieron uso de la palabra los delegados de las distintas secciones de la empresa obras, canteras, obreros de Sóller y personal de camiones, quienes agradecieron en sentidas frases el rasgo del señor Seguí que viene repitiéndose hace ya varios años por distintos motivos en que se reúne en comida fraternal con los obreros. Ante la insistencia de todos habló el Sr. Seguí que prometió seguir por el camino emprendido y tratará de mantener entre sus hombres esta estrecha hermandad. La festividad de nuestros Santos patronos —dijo— se celebrará en lo sucesivo con toda dignidad y en idéntica forma de como lo hemos hecho este año. Hubieron de hablar también sus hijos Bernardino y Bartolomé quienes prometieron seguir el camino que se les había señalado.

Terminada que fué la comida acomodados nuevamente en los coches, se trasladaron a las Cuevas, que visitaron con todo detenimiento, siendo allí obsequiados con un folleto en el que figuran las fotografías de las bellezas que encierran aquellas.

En el interior de las cuevas y debidamente autorizados por el señor Servera se impresionaron unas fotografías.

Ya de regreso, se detuvieron los excursionistas unos instantes en Manacor visitando la iglesia parroquial y escuchando las explicaciones del sacristán ciego de la misma, quien tuvo una alegría grande al saber que sus explicaciones iban dirigidas a compañeros de oficio.

En medio de una gran alegría y animación se inició el regreso a Palma, recibiendo el señor Seguí innumerables felicitaciones de todos los obreros de la empresa, quienes no se cansaron de elogiar y agradecer el rasgo de su jefe de empresa que les había sabido obsequiar con un día de asueto estupendo y de inenarrable camaradería.

CRONICA DE SOCIEDAD

Viajeros Procedente de Madrid ha regresado a nuestra ciudad don Andrés Vicens, quien ha ganado brillantemente en estas últimas oposiciones el ingreso en el Cuerpo General de Policía.

Precedente de Barcelona en el avión correo llegaron ayer a nuestra ciudad doña Dolores Carretero Solé; don Ismael Aznar; don Bernardino Bisbal; doña María Teresa Argmi; don Antonio Aguiló; don Rafael Ayamat y don Joaquín Ayats Vila.

En el vapor correo de Valencia llegaron don Miguel Moragues; doña Julia de la Barrera; doña Antonia Miralles; don Vicente Ramón y doña Antonia Bena-sar.

Anoche salieron para Barcelona don Damián Quintana Alomar; don Luis Quintana Covas; don Juan Pons Martorell; doña Mercedes Albalola Solá; don Bartolomé Oliver Capó; don Jaime Jaume Mestres; don Ernesto Escalas Chamení; don Jaime Riu-tort Juliá y don Juan Sancho Miquel.

También marchó para Barcelona nuestro amigo el empresario de toros, don Gaspar Mas Nicolau.

En el vapor «J. J. Sister» llegaron ayer a Palma don Jaime Planas Recoder; don Manuel López Cano; don Esther González Cuevas; doña María Dolores Cartés Ribot; don Francisco Jiménez Lambea; don Rafael Pardo Suárez; don José Fuster Aguiló; don Mariano Solanes López; don Miguel Rosado Rodríguez; don Matías Morales Pizá; don Pedro Salom Morera; don Pedro Pou Pccovi; don Joaquin Martínez Palmer; doña María Pilar Lamabí Pardiñas; doña Josefa Fontfiroig Colom y doña Josefa Fuster Tarongí.

También llegaron de Barcelona don José Jaforteza Musoles; el industrial don Magín Marqués Fiol; don Felipe Fuste, Rusiñol, teniente de Alcalde; don Jorge Fortuny; don Carlos Alcalde; don Ramón Ballester y don Juan Castelló.

UN DIPLOMATICO BRITANICO EN NUESTRA CIUDAD

En el avión de la Iberia procedente de Barcelona llegó ayer tarde a nuestra ciudad el diplomático inglés Mr. Bernard Bevan, acompañado de su distinguida esposa Esther e hijo.

Mr. Bevan es Encargado de Información en el Consulado General de Barcelona, así como un inteligente aficionado a la arquitectura, sobre cuya ciencia tiene escritas varias obras y trabajos.

Mr. Bevan se propone pasar unos días en nuestra ciudad. Sea bienvenido.

Consul de Francia en Palma. Comunica que el martes próximo, día 11 de Noviembre, a las 11, se celebrará en la Iglesia San Nicolás de esta Capital, una misa EN MEMORIA DE LOS SOLDADOS FRANCESES caídos durante las dos guerras mundiales. No se enviarán invitaciones particulares.

D. Francisco Cañellas Jaume (a) Terrible. Ha fallecido en Son Rapiña habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Su desconsolada esposa doña Juana Nadal, hijos Miguel, Catalina, hermanas y hermanos políticos, hija política y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y asistan al funeral que tendrá lugar mañana lunes, a las 9, en la iglesia parroquial de Son Rapiña. No se invita particularmente. Casa mortuoria: Camino Vecinal de Son Rapiña 43.

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Martín Bernat Morey. Ex colono de SON MASSIP. Que falleció cristianamente en la ciudad de Inca, a los 81 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos: hijos, Margarita, Martín y Juan; hijo político Mateo Arbona; hijas políticas María y Francisca Solivellas; hermana Margarita; nietos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el martes día 11, a las diez, en la iglesia Parroquial de Inca, por lo que les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Calvo, Sotelo, 28.—Inca. No se invita particularmente. El Excmo y Rdnmo Sr Arzobispo Obispo de Mallorca, se le dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

TROCADERO. le ofrece HOY 3 Grandes Funciones MATINAL de 12 a 2 FANTASIA DE ESTRELLAS TARDE y NOCHE Anika May Inés de Montoya Harry Brampton Miguel de Villa Rossend & Mary Tres ases y Trocantes Para HOY unas horas alegres — EN — TROCADERO

Busco persona. compre o invierta dinero en fábrica ladrillos, baldosas, etcétera, interior Isla. Razón esta Administración.

TÍTULO ORTOPÉDICO PARA TROCANTESS HERNIADO

Rehuse los brogueros. construídos en serie, son engorrosos y poco prácticos. Para su hernia existe el «Super Obturador Ideal Automático», diminuto aparato sin tirantes bajo nalgas, peso, ni presiones, ocupa un solo centímetro. Fac. de pago. Mods. desde 125 ptas. El propio Director recibirá en PALMA DE MALLORCA los días miércoles 12, viernes 14 y sábado 15, en nuestra Delegación, Plaza de la Cuartera, 12, de 9 mañana a 7 tarde. NOTA: En INCA el jueves día 13, en nuestra Delegación, Plaza de España núm. 2. Consulte al médico. Casa Central INSTITUTO ORTOPÉDICO «ESPAÑOL».—Aragón, 88.—Barcelona.—(C. C. 5470).

Modas Groizard. Tiene el honor de presentar a su distinguida clientela y público en general su gran colección de modelos de esta temporada los días 6, 7, 8, 10, 11 y 12 de los corrientes PASEO GENERALISIMO, 76 PISO PRIMERO

Coñac Sibarita 1880 - Coñac Rango y el famoso quinado León XIII. Tres productos que han dado la vuelta al mundo varias veces y han triunfado sobre todos los demás.—d. v.



# España ante el mundo

En lenguaje militar se llama cabeza de puente a la posición difícilmente mantenida sobre la ribera enemiga o amenazada por el adversario, cuya máxima finalidad es posibilitar las futuras operaciones de avance desde la zona propia. Es obvio agregar que semejante clase de posiciones nunca se defienden ni sostienen sino a costa de algo.

En política internacional; y refiriéndonos concretamente a nuestra Patria la frase tiene un significado de enorme profundidad. Es preciso suponer que no sin meditación, y a la vista de una realidad que ensombrece ya los campos de Europa, ha matizado las declaraciones formuladas por el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, al rotativo brasileño «O Journal». Espiritual y materialmente es lógico que los españoles consideremos como cosa propia lo occidental, un Mundo de relaciones y de cultura al que siempre hemos pertenecido y por cuyo avance damos el mejor de nuestra sangre y nuestras energías, tanto en el descubrimiento y formación de los pueblos sudamericanos como en el combate de las fuerzas sectarias que se agitan en nuestro propio continente y las invasiones asiáticas.

Desgraciadamente, aunque no se quiera reconocer públicamente así, el concepto de lo occidental a medida que lo oriental avanza. Occidente empezaba más allá del Vístula, y hoy observamos con amargura que cuando en centro Europa se le menciona, se da a entender el espacio que abarca el otro hemisferio, como si políticamente se dividiese Europa tan sólo en dos zonas: una orientalizada y otra que no tiene importancia ni valores propios. Está muy extendida la idea de que la cultura europea ha perdido ya su solera tradicional y sus derechos rectores. Económicamente, es cierto que la representación occidental del Viejo Mundo tiene que depender de la ayuda americana si no quiere caer ruidosamente bajo el dominio de la etapa. Estratégicamente, considerando los matices de un presunto choque bélico, la cosa es peor todavía. Occidente, como unidad opuesta a la expansión bárbara, no constituye por el momento un baluarte homogéneo. Los Estados Mayores pueden contar, por ejemplo con la Gran Bretaña, mientras lo demás permanece tan inseguro que su mismo carácter aleatorio induce a lo militar a situar las líneas de resistencia en meridianos que no son precisamente las clásicas murallas europeas. Fruto de esta situación lamentable es que la quintaesencia de los valores de Occidente, como un tesoro precioso que se debe poner lejos del alcance de las manos corsarias, se da hoy por situado en América. Ni París ni Londres, ni mucho menos Viena, Roma o Berlín, con los «cajones» de la magnífica aportación universal del Viejo Mundo. Poseemos en el Vaticano, la silla de los Papas, en Roma, como un símbolo en peligro, y nuestra España, fuerte y unida bajo las banderas inmemoriales.

El destino de Francia como el italiano han de decidirse todavía. Son las presas inmediatas del comunismo ruso, y cualquier fluctuación política sería peligrosa enaenarlas para siempre a la defensa occidental. No es lo bélico precisamente lo que más puesto en juego está, sino lo espiritual, al que sigue como un corolario inevitable toda vez que lo que Oriente se propone es el dominio material del Mundo.



PROXIMO MARTES  
GRANDIOSO ACONTECIMIENTO

EL GENIO DE

## INGRID BERGMAN

en una interpretación artística sin posible superación

# NOCHE DE JUNIO

Es esta película la que rindió la admiración al mundo a esta incomparable y singular estrella

EN EL MISMO PROGRAMA  
MIGUEL LIGERO — ALICIA NAVARRO

## La luna vale un millón

HOY, EXITO GRANDIOSO

## TODOS BESARON A LA NOVIA EL SEPTIMO VELO

EN PREPARACION

## LA MUJER DE TODOS

### ELECTRO-MOTORES

## B. A. L.

Entregas inmediatas en  
3 C. V. a 1500 r. p. m.

DISTRIBUIDORES

### P. GARCIA ROYUELA E H'JO

BALMES, 65 y 67

BARCELONA

# Discurso del Caudillo

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA)

de las distintas clases españolas si todo ese bienestar tiene forzadamente que salir del progreso económico de la propia Nación?

### AUMENTO DEL PROGRESO ECONOMICO

La rectificación de las injusticias sociales serán muy poco para poder llenar esta laguna. Para que esto se pueda realizar, necesitamos aumentar considerablemente el progreso económico de la Nación, que tiene caracterizado por la diferencia entre el factor producción y el factor consumo. Si el factor consumo es superior a la producción, la Nación empobrece y se come a sí misma; pero si la producción es mayor que el consumo, entonces por la acción de ese ahorro capitalizado se alcanza una mejora económica y hay posibilidad de repartir mayores bienes. (Grandes aplausos.)

### NUESTRA INQUIETUD DE CADA DIA

¿Como lograr este progreso económico? Ello constituye el objetivo de una verdadera obra de gobierno. Por dos procedimientos ha de lograrse, uno, por la extensión de las fuentes de producción y de riqueza y otro por su intensidad, o sea por su rendimiento. Hoy, ni la extensión del progreso económico nacional es la suficiente para poder llevar a cabo todos nuestros sueños y todas nuestras aspiraciones ni el rendimiento, desgraciadamente, de la mano de obra española es el apropiado para que se produzca aquel incremento económico. Esta es la batalla que llevamos dando desde hace once años; nuestra inquietud de cada día. Estas son las vigiliadas de mi gobierno para lograr que el progreso económico sea pronto una realidad. Podremos mientras acudir a medios de urgencia. Podremos tapar huecos y aún lograr importantes cosas, pero no podríamos hacer la gran obra de transformación nacional con la que nos hemos encado que de no llevarse a cabo, no valdría la pena ni la revolución Nacional, ni la sangre que hemos dejado en el camino. (Grandes y prolongados aplausos.)

### LA MALA HERENCIA QUE RECIBIMOS

Pero si estamos enfrentados con dificultades tan grandes, si nos hemos de encarar con cincuenta años de abandono de nuestra economía es justo que hagais el servicio de reconocer la mala herencia que hemos recibido. Hay quienes miran los finales de la otra guerra, aquel río de oro que con ella había entrado en nuestro país, como una ilusión y una afonanza; aunque de bien poco nos sirvió. Entonces España tenía solo 19 millones de habitantes, y de allí a acá tenemos 27 millones pío. Es decir que España ha aumentado un cincuenta por ciento de su población; tenemos 2 millones más de bocas y el mismo solar aproximadamente; la misma industria, los mismos utilidades aunque más viejas; hemos agotado los veneros de nuestras minas, gastado nuestro material ferroviario y perdido el oro espoliado por los rojos. Y con esta situación hemos de enfrentarnos para lograr en la nación un progreso económico. (Grandes aplausos.)

### NO SE HA PERDIDO UN SOLO DIA

Yo os aseguro que no se ha perdido ni un solo día en los esfuerzos para cambiar esta situación. Desde los primeros días de la Cruzada nos preocupamos de todos los problemas particularmente el del hombre, y solo en su aspecto espiritual sino como factor económico indispensable para el progreso de la sociedad, y hemos ido creando los instrumentos para poder hacer hoy las operaciones necesarias. Visteis como la Fiscalía de la Vivienda en los albores del año 1937 para señalarlos la lacra nacional, mejor dicho universal, de la carencia y deficiencia de las viviendas, del que vosotros en este mismo Congreso habéis tratado y hemos logrado una estadística perfecta; hemos sabido que más de las tres cuartas partes de las viviendas españolas en los pueblos y muy cerca de la tercera en los núcleos urbanos son insalubres, incapaces para la vida humana. Hemos conocido todos estos defectos y paralelamente ha venido el Instituto de la Vivienda a conseguir las casas más pobres y modestas; hemos creado el Instituto de Colonización, el de Investigaciones Científicas el Nacional de Industria. Obras Nacionales que habían de contrapesar la incuria nacional el abandono y herimismo de tantos años. Y ello no porque quisieramos matar en lo más mínimo la iniciativa individual a la que estimamos, sino porque hay muchas obras de este orden imperiosas indispensables, necesarias e indiscutibles para la vida a donde no llega la economía privada y ha de ser el Estado el que lo logre con todo el apoyo, esfuerzo y optimismo de una generación joven y dispuesta a llenar esta gran laguna. (Grandes aplausos.)

### UN MILLON DE HECTAREAS DE NUEVO REGADIO

Yo puedo decir que todos los problemas nacionales, todos estos problemas básicos del progreso económico de una nación, están en España planteados, estudiados y en ejecución. Lo mismo que el de nuestra producción agrícola que de otros muchos. ¿Qué sería de la Nación si a tiempo no hubiéramos preparado e impulsado todas las obras pu-

blicas nacionales que habían de producirnos la energía suficiente para llenar ese vacío, que tantas industrias sufren; para llevar hasta los últimos pueblos la electricidad, que a tantos falta, y poder desarrollar la vida industrial de nuestra Nación?

Un millón de hectáreas de nuevo regadio encierran las grandes obras públicas nacionales. Solamente una provincia, hasta ayer cenicienta, de gran paro obrero, la provincia de Badajoz, va a tener muy en breve, porque el año que viene empezará ya a regarse, 25.000 nuevas hectáreas de regadio en una de las zonas más ricas y bellas de Extremadura; 25.000 hectáreas de regadio que representan siete veces la riqueza de la vega murciana! Esto es que estamos en el camino de la transformación agrícola de España; y esto no es solamente en la provincia de Badajoz sino en toda nuestra zona esteparia y seca y en aquellas otras que recalentadas por los ardientes rayos del sol de Levante, esperan sedientas los veneros de agua que día tras día van enriqueciendo aquellas tierras.

### LA BATALLA DE LOS PRODUCTOS BASICOS

Y no es solamente en este campo, sino en el industrial de los abonos químicos cuyas fábricas nuevas se están utilizando y que en breve serán una realidad. Y lo mismo en el de los transportes, tan desasistido por falta de medios, camiones y tractores; los carburantes y lubricantes indispensables para la vida de la Nación y las fibras textiles los productos químicos, las industrias del aluminio y tantas y tantas que sería prolijo enumerar. Es decir, que las grandes batallas de los productos básicos indispensables que han de dar un importantísimo peso en el progreso económico de la Nación están en vías de ejecución y representan una verdadera facilidad y mayor libertad en el orden de los intercambios en el momento que lo tengamos conseguido. (Grandes aplausos.) Pero eso sí, los momentos son duros y el camino de sacrificio, el por venir es seguro.

### VAMOS EN LA MISMA NAVE

Esta es la gran trascendencia de la revolución nacional en que hemos de sacrificar las pequeñas diferencias los pequeños particularismos las particularidades y los egoísmos en holocausto y es el servicio de una España grande, de una unidad nacional, de una elevación y de un progreso económico que representa el bienestar de vosotros de vuestros hogares de vuestros obreros, la mejora de vuestros clientes, de toda esta gran comunidad nacional que ligada y unida por el vínculo de la Patria de la fé y de la familia constituye esta gran España tan desgraciada ayer y abandonada y que nosotros hemos de levantar.

Somos viajeros y vamos en la misma nave; circulamos por los mares tenebrosos de una Europa en tinieblas, sorteamos los vendavales y tempestades que nos asaltan de un lado u otro en estos momentos (una voz: ¡tu eres la luz!) y en ellos no son solo los tripulantes los hombres de la administración los que tienen que luchar, sino que hemos de ser todos, porque vamos en la misma nave y nuestra suerte está íntimamente unida y si a unos nos toca en este camino la Dirección y la responsabilidad de llevarla a buen puerto los otros todos han de remar y han de remar con alegría. (Los aplausos interrumpen a S. E.)

Yo os pido que llevéis a todos los lugares con vuestro consejo con vuestra inteligencia, con esta red de intelectuales tendida sobre nuestra Patria, la fé en los destinos de esta España seguros de que si no podremos o agros nunca el valor de vuestro servicio, porque no tiene precio. El Gobierno español os ofrece un cuanto esté de su mano servir a vuestra gran obra y a los intereses legítimos de vuestra clase. Y antes de pronunciar nuestro voto nacional, una vez más, he de pedir lo que este grito significa: el grito de renacimiento y de esperanza de no conformidad con lo que teníamos y que encierra una voluntad de esfuerzo y de heroísmo, de arrimar el hombro ¡Arriba España! (Los aplausos y vítores al Caudillo duran largo rato.)

### ¡HAPITADOS!

No olvidéis consignar en la casilla correspondiente de las nominas, del Subsistema Familiar el incremento de «Familia Numerosa» que corresponde a cada subsistema ya que sin este requisito no serán admitidas.



OLEO DE D. P. JAUME

Exposición en «Galerías Danús», del 7 al 19 Noviembre



J. FERNANDEZ SALAZAR EN LAS GALERIAS QUINT

Hoy se inaugura esta exposición de J. F. Salazar, que presenta hasta el 21 de este mes, el siguiente catálogo:

### Retrato

1. Excmo. Sra. D.ª María del Socorro Dubois de Pardo; 2. Señora D.ª María Colomet de Palau; 3. Sra. D.ª Manoli Martín de Martínez; 4. Sra. D.ª Rosa Bosch de Durán; 5. Sra. D.ª Esperanza Martínez de Lecler; 6. Srita. Margarita Palou Colomet; 7. Srita. Margarita Valdés Sintas; 8. Sr. don Martín Mora Roselló; 9. Dr. don Santiago Luelmo Román.

### Interior

10. Púlpitos y presbiterio de la Catedral.

### Paisaje

11. Subida a las ruinas moras del Castillo de Alaró; 12. Arco de entrada al Castillo de Alaró; 13. Un descansó en la planicie de la Ermita de Alaró.

### Marina

14. Neblina; 15. Placidez; 16. Aurora (Borrasca); 17. Bonanza (Nocturnos); 18. Recuerdos de antaño y sedas; 19. Flores diseminadas; 20. Bombona negra con rosas místicas; 21. Cerámica y colores; 22. Estante en mármol; 23. Rosas olvidadas; 24. Vasija transparente con rosas místicas; 25. Geraneos dobles; 26. Rosas y campanillas; 27. Capricho.

## Patronato local de Formación Profesional de Palma de Mallorca

Necesitando adquirir este Patronato un torno mecánico de bancada prismática, de distancia mínima entre puntos de 1500 m.m. y de 200 m.m. de altura sobre bancada, con destino al taller Mecánico de la Escuela de Trabajo de esta Ciudad, se saca a concurso entre los industriales a quienes pueda interesar, para que en el plazo de 15 días a contar del de la fecha hagan sus ofertas por escrito y bajo sobre cerrado ante la Secretaría del Patronato, calle de Pedro A Peña, 28, de 6'30 a 8'30 de la tarde.

El pliego de condiciones técnicas estará expuesto en dicha Secretaría. El importe del presente anuncio estará a cargo del concesionario. Palma a 8 de Noviembre de 1947.—El Presidente.—Por Delegación.—El Vocal, R. Manera.

En su propia casa...

APRENDA  
CORTE Y CONFECCION

Correspondencia  
Lahore

Director

Curso de 3 años

PRENDAS EXTERIORES de SEÑORA

ROPA de NIÑOS

Lahore

Recorte este vale y mándelo a...

Instituto A. F. A.  
Aptado 260  
SAN SEBASTIAN

VALE por un taller explicativo del Curso de Corte y Confección LAHORE.

Indicando claramente su nombre y Dirección.

BALEAR  
Con el mismo entusiasmo que «El prisionero del Castillo de If» está siendo vista por el público la segunda y última jornada que lleva por título «La venganza de Montecristo», una de las más formidables y acabadas versiones de la famosa obra de Dumas.

¡NUNCA UN HOMBRE MERECIO MENOS Y OBTUVO MAS...!  
¡NUNCA UNA MUJER AMO MAS, Y RECIBIO MENOS...!

BETTE FERROL  
DAVIS-FLYM  
las hermanas

Palacio AVENIDA

TEATRO Simico

PROXIMO JUEVES  
¡SENSACIONAL ESTRENO!  
UN MENSAJE DE AMOR Y AVENTURAS... DE OSADIA Y TRACION... DE BATALLAS DE CO. RAZONES Y ESPADAS

Willard PARKER  
Anita LOUISE  
John LODER  
Directores—HENRY LEWIN

Con Corrales y 4 ESPADAS

EL MAS AUDAZ AVENTURERO Y EL MAS RENDIDO AMANTE. FIEL A SU ESPADA Y A SU DAMA

LA MAS GRANDIOSA NOVELA DE ALEJANDRO DUMAS

¡AUMENTA DE DIA EN DIA, EL ROTUNDO TRIUNFO DE

Olivia de Havilland

— EN —  
V. da íntima de Julia Norris

# El Mallorca llegó anoche a Córdoba

(Por teléfono con el redactor deportivo del diario Córdoba)

Debido al viaje tal como lo ha tomado en esta ocasión el «Mallorca», su llegada a Córdoba fue anoche, de modo que solo pudo alcanzar la sección de últimas noticias del diario «Córdoba».

Como quiera que ayer a pesar de las gestiones que hicimos no se nos pudo facilitar el nombre del hotel donde se hospeda el «Mallorca» en la ciudad de los Califas, optamos por la llamada

a la redacción de nuestro fraternal colega «Córdoba», para que nos facilitara detalles del «Mallorca» y del equipo local.

Nos dijeron que el «Mallorca» había llegado a última hora de la noche y por tanto la información tuvo que ser concisa por el espacio que se le asignó en la sección de últimas noticias del periódico.

Los mallorquinistas se hospedan en el Hotel Regina y allí

el dinámico «Miorgo» les ha visitado. Ha podido hablar unos instantes con Cristóbal Martí, quien le ha dicho:

«Hemos llegado con buen número de suplentes debido a las lesiones de Robertín, Tamayo, Rovira, Iturbe y Rabadán que se encuentra en Madrid curando una delicada enfermedad. Temíamos no poder alinearse a Martí en el eje de la línea de medios, pero los temores han desaparecido y puedo facilitar la alineación definitiva. Saldrán los siguientes jugadores:

Guillermo; Tamayo; Suñer; Matas; Martí; Pueyo; Oliva; Brondo; Mijares; Montalvo y Pocovi.

«Dice algo del Córdoba el periódico?

Absolutamente nada. Ni siquiera hacemos comentarios con respecto al posible resultado.

«Del «Mallorca» hay algo más? Nada. Han llegado muy tarde para que pudiéramos entrevistarnos con todos.

Y dicho esto pusimos fin a la conferencia. De haber sabido donde se hospedaban las noticias serían más extensas. Casi todos estamos satisfechos de saber que Martí podrá jugar hoy.

## Esta tarde a las 3'30 se disputará el Atco. Baleares-Tarrasa

Hoy a las 3'30 va a tener lugar en el Campo de Son Canals, el esperado choque entre el Tarrasa y el Atlético Baleares.

Decimos que este encuentro es esperado por la afición con verdadera ansiedad, porque estamos convencidos de que en él hemos de apreciar el nuevo punto de partida del Atlético Baleares hacia nuevos derroteros que conduzcan a metas muy distintas de las apreciadas en los dos últimos encuentros.

En descargo del Atlético Baleares debemos señalar aquí, que las lesiones han jugado un factor importantísimo en los resultados, porque de no haber ocurrido éstas, ni la expulsión de su bien merecido Oliver, estamos plenamente convencidos de que los resultados hubieran sido muy otros.

El equipo de Son Canals, dirigido por Sebastián Alzamora, ha de conseguir nuevos triunfos en lo que resta de Liga y se producirán estos tan pronto como vayan reincorporándose al equipo los elementos que están en período de convalecencia.

Ignoramos al escribir estas líneas qué equipo será el que alinee el Atlético Baleares esta tarde; sabemos únicamente que hay una colección de jugadores convocados y de ellos saldrá el once que haya de representar al Atlético en este trascendental encuentro.

No obstante, los once jugadores no serán designados hasta última hora en las casetas del campo y una vez que se haya comprobado el estado en que se encuentran los lesionados.

En cuanto al Tarrasa seguimos ignorándolo todo. No se le ha visto todavía y aun cuando y aun cuando lleguen esta mañana, seguimos alimentando el mismo criterio que ayer. Es el equipo de Tarrasa un conjunto difícil, muy difícil. Se le debe jugar desde el primer momento con alma y brío procurando inclinar la balanza a nuestro favor sin darle siquiera tregua para reponerse.

Es el equipo que nos visita, otro conjunto catalán y está plenamente demostrado que todos los conjuntos de esa región se desenvuelven sobre el terreno con mucha soltura y con mucho juego. No echemos en saco roto que el Tarrasa ha sido un buen equipo siempre y que no le causa sensación enfrentarse con un equipo como el Atlético Baleares. Queremos significar con ello, que saldrá al campo con el ánimo bien dispuesto a ganar. Los atléticos tienen la palabra y esta tarde harán de contestarnos de una manera categórica.

A última hora nos comunican del Aco, Baleares que para la entrada al campo será exigida la presentación del pase núm. 11.

Entre los muchos atractivos que brinda el programa de carreras que se desarrollará esta tarde, a partir de las dos y media, en el campo de la R. S. Hípica de Mallorca, destaca especialmente el verdadero alarde de condiciones que representa la inscripción de «España» y de «Scopas» para actuar en dos pruebas consecutivas, la cuarta y la quinta, enfrentándose en ambas con productos que gozan de merecido prestigio y que pueden darles un disgusto. Y no olvidemos que en la cuarta figura también un nuevo ejemplar, «Rat de Champ», recién importado y que sabemos es de envergadura y reúne grandes posibilidades, si hemos de tener en cuenta lo que ha dado de sí en los entrenos.

Todo, pues, hace esperar una soberbia entrada en el Hipódromo atraída la afición por la seguridad de que presenciaremos luchas enconadas y brillantísimas.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

## Campeonato Liga II DIVISION

### Mestalla y Murcia empataron (1-1)

Valencia 8. — Esta tarde, en el campo del Mestalla se ha jugado el partido de segunda DIVISION entre el Mestalla y el Real Murcia, que se ha celebrado hoy para no coincidir con el Valencia-Atlético de Bilbao de mañana. En el Mestalla debutó el defensa Saenz, cuya cesión por el Valencia se produjo ayer mismo.

Alineaciones:  
MESTALLA: Izquierdo; Baenz; Lozano; Mir II; Mir I; Pomar; Riera; Ortiz, Manolo, Torres y Seguí.

MURCIA: Gómez; Mompeans; Solano; Cabuso, Modols, Narro; Bonmatí, Barceló, Nicola, Magrinas y Asencio.

Arbitró el señor Alvarez Santullano.

El partido ha sido en la primera parte de juego nivelado, dominando primero el Mestalla y después el Murcia.

A los quince minutos, en un ataque en bloque de la delantera del Mestalla a la puerta del Murcia, entró al remate Ortiz. El portero del Murcia salió y del encontronazo resultó el jugador valenciano lesionado, teniendo que ser sacado del campo en brazos de las asistencias. Se le apreció una fuerte contusión en la región lumbar. El Mestalla quedó con diez jugadores, lo que produjo cierta desmoralización, de la que se aprovechó el Murcia, que pasó a dominar.

A los 17 minutos avanza el Murcia, y el extremo derecha, en jugada personal, marcó el primero y único gol para los visitantes. Tres minutos después una arranca aislada del Mestalla da ocasión Seguí para un gran avance y chute, el balón tropieza en un poste y seguidamente entra estableciéndose así el empate, que siguió hasta el final.

En la segunda parte dominó mucho el Mestalla, a pesar de jugar solo con nueve elementos. El Murcia se defiende con mucha tenacidad y la defensa recurre a algunas tretas poco correctas. A pesar de ello se mantiene el marcador sin variación.

Destacaron por el Mestalla Seguí, Torres, Pomar y Saenz, aun que a este el árbitro de amonestó por su estilo excesivamente impulsivo. En el Murcia destacaron el defensa derecho, el medio centro y el ala derecha del ataque. El árbitro señor Santullano fue irregular. Los goles los marcaron Seguí por el Mestalla y Bonmatí por el Murcia. — AIFL

## Un alarde de condiciones en la Hípica

Entre los muchos atractivos que brinda el programa de carreras que se desarrollará esta tarde, a partir de las dos y media, en el campo de la R. S. Hípica de Mallorca, destaca especialmente el verdadero alarde de condiciones que representa la inscripción de «España» y de «Scopas» para actuar en dos pruebas consecutivas, la cuarta y la quinta, enfrentándose en ambas con productos que gozan de merecido prestigio y que pueden darles un disgusto. Y no olvidemos que en la cuarta figura también un nuevo ejemplar, «Rat de Champ», recién importado y que sabemos es de envergadura y reúne grandes posibilidades, si hemos de tener en cuenta lo que ha dado de sí en los entrenos.

Todo, pues, hace esperar una soberbia entrada en el Hipódromo atraída la afición por la seguridad de que presenciaremos luchas enconadas y brillantísimas.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

Se anuncia la primera carrera para las tres de la tarde, habiéndose fijado aproximadamente para las cinco y media la salida de los corredores para la quinta y última.

## Anuncios Economicos

10 palabras, 3'50. Cada palabra mas 0'30

**FINCAS RUSTICAS URBANAS**  
MAXIMA discreción. ¿Desea usted vender o comprar fincas? Dirijase por escrito a G. C. Apartado 22. Palma. (17)

VENDO piso 3º con 16 habitaciones, buen estado. Informes: San Miguel, 102, 2º. (13)

CASA Chalet, libre, cerca Iglesia San Sebastián, 93 metros edificación, esquina, jardín con emparrado, árboles frutales, galería cubierta y terrado, fuente y agua a presión, coladuría, cuarto de baño, tres dormitorios grandes, cocina, comedor y salón con chimenea. 24 mil duros, abstenerse intermediarios. Informes: Agencia Actus. Teléfono 1424. (47)

VENDO espléndida casa situada en calle céntrica y comercial. Pagará el 4%. J. Alzina. Santo Cristo, 14. Teléfono 4147. (19)

VENDO tres pisos dentro ciudad, calle mucho porvenir, precio barato. Razón esta Administración. (13)

COMPRA COMPRA piso céntrico, soledad, libre, mínimo 4 dormitorios. Teléfono 3038. (10)

COMPRA coche Atier e P. Lilla. Informes esta Administración. (10)

VENTAS Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

VENDO moto B.S.A. 5 caballos perfecto estado, toda prueba. Informes esta Administración. (12)

LIQUIDACION últimas existencias de rodapié. Mosaicos lítricos. Marqués Fuensanta, 82. (10)

VENDO 600 butacas propias para salón cinematográfico. Disponibles para su inmediata colocación. Escribir a F. B. Apartado 22. Palma. (18)

TERRENO. Novios, precioso piso amueblado, garage, jardín, vista. 25.000 duros. Bonanova, 67 (12)

SE VENDEN cuatro depósitos de uraltia de 800 litros, con tapa y records. Uetam, 60. (15)

MAGNIFICA radio gramola americana nueva, vendida, ocasión Santo Cristo, 14, entresuelo. (11)

SE VENDEN dos abrigos de piel Mutondorre y capita argente blanca, casi nueva. Razón: Jazmín, 41. Rafal. De 11 a 4. (21)

VENDO planta baja recién construida, libre. Gabriel Fuster, 94, bajo. (10)

VENDO radio gramola. Jerónimo Rosselló, 6, bajo, de 2 a 10 (11)

SAXOFON si bemol en perfecto estado, se vende. Informes: Teléfono 3658. (11)

MEDIDORES para aceite «Nerbi» y «Satam». Frau. Sindicato, 101. (10)

SE VENDE mobiliario y útiles bodega, lote completo. Informes: Café Ca'n Salat, Palma. (13)

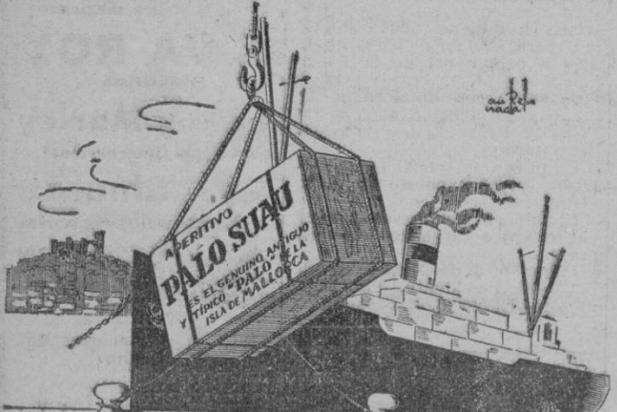
VENDO muebles, cedo piso informes: Teléfono 3019. (10)

VENDO una casa en Son Real. Informes: San Vicente Ferrer, 71. (11)

VENDO cochecito niño semi-nuevo. Razón: Sindicato, 99, 2º. (10)

ASISTENCIA PALMESANA VELADA FAMILIAR - Exclusiva para socios MAÑANA DOMINGO A LAS 9 Y MEDIA ORQUESTA «MARIMBA» Para la entrada presentar el carnet y recibo del mes corriente

**Agua Lavanda para TOCADOR BAÑO Y FRICCIONES.**  
A. PUIG Y CIA - ESPAÑA



**R. S. HIPICA DE MALLORCA**  
Hoy domingo 9 de Noviembre - A las 3 tarde  
Formidables carreras de caballos

**Salón de Fiestas IBIZA**  
CAFE-BAR  
Grandes Bailes Familiares  
— Amenizados por las —  
renombradas orquestas  
Cadetes - Ritmo y Melodia  
Calle Dameto (Santa Catalina)

Bicicletas a PLAZOS sin sobrepago alguno, en  
**CASA MINACO**  
Avda. Alejandro Rosselló, 53-63 — Teléfonos 1324-1346

**FUTBOL • CAMPO SOLEDAD • 2 grandes partidos 2 • Precios populares**  
Hoy a las 2'15 - Campeonato 3.º preferente  
**COLLERENSE :-: SOLEDISTA** || **A las 4 - Campeonato 1.º Regional**  
**POBLENSE :-: SOLEDAD**

# Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Baleares

Reparto de MANTECA, ALUBIAS y LONGANIZA (CHORIZO) para Adultos y de MANTECA, ALUBIAS, CHOCOLATE y LONGANIZA (CHORIZO) para Infantiles, correspondiente a la semana núm. 46 compendiada entre los días 10 al 15 del actual.

### ADULTOS

Contra corte de cupón III de la semana núm. 46, 200 grs. Manteca por persona al precio de 3'40 ptas. ración.

Contra corte de cupones III y IV de la semana núm. 46, 250 grs. Alubias por persona al precio de 1'55 ptas. ración.

Contra corte de cupones V y VI de la semana número 46 100 g.s Longaniza por persona al precio de 2'10 ptas. ración.

### INFANTILES

Contra corte de cupón II de la semana núm. 46, 200 grs. Manteca por persona al precio de 3'40 ptas. ración

Contra corte de cupón II de la semana núm. 46 250 grs. Alubias por persona al precio de 1'55 ptas. ración.

Contra corte de cupón IV de la semana núm. 46, 100 grs. Chocolate por persona al precio de 1'00 ptas. ración.

Contra corte de cupones V y VI de la semana número 46 100 grs. Longaniza por persona al precio de 2'10 ptas. ración.

Importa este racionamiento en cluidos Impuestos Municipales la cantidad de 705 ptas. ración para Adultos y la de 8'05 ptas. ración para Infantiles.

Los señores detallistas se personarán en sus respectivos almacenes para la retirada de dichos artículos

Los señores salchicheros para la retirada de la Manteca y Longaniza se personarán en los siguientes almacenes: del núm. 1 al 21 de «Industrias Carnícas Tejedor»; del 22 al 56 de «Productora Tocinera S. A.»; del 57 al 97 de don Francisco Tejedor García; del 98 al 101 de don Vicente Martorell Juan y del 102 al 113 y Económicos de don Rafael Aguiló

Palma de Mallorca 8 de Noviembre de 1947. — El Gobernador Civil

### AUTORIZACION DE LA MATANZA DOMICILIARIA

Se hace público para general conocimiento que a partir del próximo miércoles día 12 del actual queda autorizada la matanza domiciliar de reses porcinas

De acuerdo con la autorización concedida por la Superioridad, se advierte que dicha autorización se refiere al sacrificio de reses porcinas para propio consumo debiendo los interesados proveer en todos los casos del conduce correspondiente expedido por esta Delegación Provincial (Sección Transportes, San Miguel, 189) y cuyo conduce servirá de autorización.

Dicho conduce será expedido previa presentación de la guía sanitaria y del oportuno certificado del Ayuntamiento correspondiente acreditando que el cerdo objeto de sacrificio ha sido cebado para propio consumo

Palma, 8 de Noviembre de 1947. — El Gobernador Civil.

### CIRCULAR N.º 111

Objeto: Regulando la campaña arrocera 1947-48

Fundamento: Con el fin de regular la recogida de la cosecha de arroz y el funcionamiento de los molinos arroceros en esta Provincia, de conformidad con lo dispuesto por la orden conjunta de los Ministerios de Industria y Comercio y Agricultura de 30 de agosto de 1946; como continuación a la Circular de esta Delegación Provincial número 98 de 24 de junio ppdo. y en uso de las facultades que me confiere el Reglamento de 1 de junio de 1943 en relación con el artículo 19 de la Ley de 24 de junio de 1941, vengo en disponer lo siguiente:

Artículo 1.º.—Todas las personas, naturales o jurídicas, que tengan dedicada a siembra de arroz alguna porción de terreno, propio o arrendado, bien en el llamado COTO ARROCERO de la Albufera bien en otros terrenos cualquiera que sea su emplazamiento, vienen obligados a efectuar ineludiblemente la entrega del cupo forzoso de ARROZ CASCARA que les sea asignado y que hallarán de manifiesto en los respectivos Ayuntamientos, en las condiciones, plazos y circunstancias que se dirán.

Art. 2.º.—Las entregas de cupo forzoso de arroz cáscara a que se refiere el artículo anterior deberán efectuarse a partir del día 10 del corriente en cualquiera de las siguientes industrias:

Molino arrocero de don Sebastián Galmés Calmarí, sito en La Puebla, carretera de Muro número 61.

Molino arrocero de don Gabriel Reynés Llompard, sito en Muro, calle María y José sin número.

En el acto de la entrega deberán exigir los agricultores del industrial correspondiente el oportuno recibo firmado y sellado, expresivo de la cantidad exacta entregada.

Art. 3.º.—Contra presentación del recibo de entrega de cupo a que se refiere el artículo 2.º en las oficinas de la CREPA se facilitará a los productores arroceros un vale para que puedan proceder al descascarillado del arroz que les corresponda en concepto de reserva legal para consumo. Queda terminantemente prohibido a los industriales la elaboración de partidas que no vayan provistas del vale referido.

Los molinos arroceros que podrán dedicarse a la industrialización de las reservas de consumo a que se refiere este artículo son los siguientes:

Molino arrocero de don Antonio Cantarellas Benassar, sito en La Puebla, calle Mayor, 87.

Molino arrocero de don Pedro Reynés Cantarellas, sito en Muro, calle María y José sin número.

Art. 4.º.—Oportunamente y contra entrega del recibo de cupo forzoso a que se refiere el artículo 2.º será satisfecho a los agricultores su importe al precio que se determinará una vez ultimadas las gestiones que está realizando esta Delegación Provincial para ver de mejorar el actual estado.

Art. 5.º—Queda terminantemente prohibida la elaboración del arroz cáscara en locales o industrias que no sean los señalados en esta Circular, así como el que las industrias destinadas a descascarillado del arroz entregado en concepto de cupo forzoso se dediquen a trabajar el correspondiente a reserva de consumo de los productores, a cuyo fin, al solicitar éstos de la CREPA el vale para descascarillado de la reserva, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 3.º harán constar en que molino de los autorizados al efecto van a efectuar la transformación, extremo éste que se hará constar en el vale referido.

No obstante cuanto antecede los molinos a que se refiere el artículo 2.º podrán dedicarse a industrializar arroz procedente de reserva de consumo una vez que por esta Delegación Provincial se dé por finalizada la recogida del cupo forzoso, lo cual será oportunamente comunicado a los industriales correspondientes

Art. 6.º.—Los molinos arroceros a que se refiere esta Circular podrán funcionar únicamente desde las 7 horas hasta las 12 y desde las 14 hasta las 19

El incumplimiento de este precepto llevará aparejada la inmediata clausura del molino, sin perjuicio de la aplicación de las sanciones a que haya lugar en derecho.

Los industriales referidos serán provistos por la CREPA de un libro registro adecuado en el que contabilizarán cuantas operaciones realicen en forma tal que esté constantemente al día a disposición de los Servicios de Inspección.

Art. 7.º.—El importe de la industrialización del arroz entregado en concepto de cupo forzoso será satisfecho a los industriales por la CREPA. Los industriales arroceros a que se refiere el artículo 2.º procederán a la recepción de las entregas de cupo que efectúen los agricultores, absteniéndose de industrializar partida alguna hasta que por esta Delegación Provincial se les comunique el rendimiento mínimo a obtener haciéndose responsables de la cantidad, sanidad, limpieza y clasificación por variedades de las partidas industrializadas, por lo que quedan expresamente facultados para rechazar aquellas partidas de arroz cáscara que se pretenda entregarles y que a su juicio no reúnan las debidas condiciones

Contra esta determinación de los industriales podrá entablarse el correspondiente recurso ante esta Delegación Provincial quien resolverá en definitiva.

Art. 8.º.—El Servicio de Inspección de esta Delegación Provincial, los Ayuntamientos, Organismos, Sindicatos, en general todas las Autoridades de los dependientes, vigilarán el cumplimiento de cuanto se dispone en esta Circular, denunciando las infracciones que adviertan las que serán castigadas con el máximo rigor por mi Autoridad, sin perjuicio de pasar el tanto de culpa correspondiente a la Fiscalía Provincial de Tasas.

Palma de Mallorca a 6 de noviembre de 1947.

El Gobernador Civil Para conocimiento: Ilmo. señor Fiscal Provincial de Tasas. Para conocimiento y cumplimiento: Señores Delegados Especiales de Abastecimientos de Menorca e Ibiza; señor Presidente de la CREPA; señores Alcaldes, Industriales arroceros y agricultores de la Provincia.

**Religiosas**  
CONVENTO DE MARIA REPARADORA  
Asociación de Señoras de la Adoración  
El Día de Retiro para señoras y señoritas tendrá lugar el lunes próximo día 10 dirigido por el Rdo. P. Narciso Anglada, Rector del Colegio de Montesión.  
Los actos de la mañana empezarán a las 11'15. Por la tarde a las 4'30.  
Entrada: Campaner, 10.

**RON BACARDI**

**Irma VILA**

**"VELINO" "NOVA"**  
Informes En Sol Telé 108  
Inca Sábados  
Café Colonial  
Teléfono 1076  
Palma  
Único Representante Exclusivo  
**Juan Compañ**  
Rufo 19 Telé 18 - La Puebla  
Venta de Motores de toda clase

**Vías Urinarias**  
Antonio Alomar  
Especial en «BLenorragia»  
Enferías Sexuales, Sífilis, Matriz  
L' Vicens (Travesta J. Anselme Clavé). Tel 2664 y Sindicato 198  
(Encima Café Trinet)

**Cafés y Bares**  
A los propietarios de dichos establecimientos que durante el pasado mes de Octubre, les hemos vendido cafeteras expres  
**BEASCOA**  
les agradecemos su compra y nos ratificamos en cuanto a garantía les hemos ofrecido.  
Rafael Obrador.—Médico Obrador, 25. CA'S CONCOS.  
Miguel Pou.—Bell-Puig, 35. FELANITX.  
Juan Flaquer.—Luz, 6. CAPDEPERA.  
Petra Gelabert.—Plaza Abastos, 9. MANACOR.  
Gabriel Roca.—Neira, 15. SANT JORDI.  
Jorge Rexach.—Amistad, 45. MANACOR.  
Juan Roca.—Neira, 22. SANT JORDI.  
Guillermo Ferrer.—Café Marina. CALA FIGUERA.  
Ana Roig.—Zanoguera, 13. PALMA.  
Miguel Sureda.—Café C'a S'inquero. PALMA.  
**Comisiones CERDA**  
Marqués Fuensanta, 24 - Fundada en 1914 - Teléfono 2256  
La casa que más cafeteras vende

**AUTO ELECTRICIDAD, S. A.**  
Participa a su distinguida clientela y público en general, haberse hecho cargo en exclusiva de la distribución, venta e instalación de los equipos frigoríficos de la importante firma  
**ANGLO ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD, S. A.**

**EODAS DE PLATA DE LA GRAN RIFA BENEFICA DEL HOSPITAL DE SANTURCE**  
Combinada con la Lotería de 5 de Enero próximo  
536.000 pesetas de premios  
**BOLETIN DE PEDIDO DE BILLETES**  
Desde 33 pesetas - lámina 64 - LOTE COMPLETO 125 pesetas. A los pedidos de DOBLE LOTE - 250 ptas. - se les regala una participación de 25 pesetas de Lotería de Navidad, de D.ª MANOLITA, de Madrid.  
Don..... que habita en el pueblo de..... provincia..... calle..... n.º..... piso..... mano..... solicita..... billetes de la Rifa de Santurce, por valor de..... pesetas, a pagar contra reembolso es decir, al recibir los billetes.  
Sr. Secretario de Santurce (Vizcaya).

**ACCION CATOLICA**  
XIII Asamblea Diocesana de los Jóvenes  
Hoy día 9. Mañana  
A las 8'30.—Meditación y Misa de Comunión en Santa Catalina de Sena (C. de San Miguel) dirigida por el Excmo. y Rdmo. señor don Juan Hervás Benet.  
A las 11'30.—En el Cine Born. Acto general de la Asamblea que será presidida por el Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo Coadjutor.  
1.º—Unas palabras por el M. I. Sr. D. Juan Queiglas, Consiliario Diocesano  
2.º—Exposición del plan del curso, por la Presidenta Diocesana, Srta. Jerónima Barceló.  
3.º—Discurso por la Presidenta Nacional, Srta. Carmen Enriquez de Salamanca.  
Alocución por su Exema. Rdma.  
En honor a la Presidenta Nacional se ejecutarán unos bailes regionales.  
Tarde.  
A las 6'30.—En la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia, Clausura de la Asamblea.  
Acto Eucarístico y sermón por el Excmo. y Rdmo. Sr. Obispo Coadjutor Dr. D. Juan Hervás Benet.  
Consagración a los Sagrados Corazones de Jesús y de María. Christus Vincit.  
**V Asamblea de Hombres**  
ACTOS QUE SE CELEBRARAN HOY Y MAÑANA  
Día 9. — A las 11'30 en el local social Retiro Espiritual parroquial de la Asamblea, dirigido por el Rdo. don Francisco Palle, profesor del Seminario.  
Día 10. — A las 7'30 de la tarde en el local social lectura por sus autores o sus delegados de algunos fragmentos de las monografías premiadas.  
A las 10'15 de la noche Conferencias radiadas por Radio Mallorca a cargo de don Francisco Juan de Sentmenat, del Centro Parroquial de San Nicolás, sobre el tema: «Que somos los hombres de Acción Católica».

**EL MERCADO DEL OLIVAR**  
Puestos reguladores  
El Gestor señor Aloy, delegado de la Comisión municipal de Abastecimientos, nos dijo ayer al mediodía que durante la semana que ha finido se han despedido en los puestos reguladores 1.250 docenas de huevos procedentes de cámara y 1.740 frescos, durante la semana entraron en los mercados del Olivar 50 carros con verduras y hortalizas, despachándose además las siguientes partidas: higos 1.432 kg., Chocolaté 200 kg. a 11 ptas. libra, tomates 12.747 kgs. a 1'25 y cebollas 1.320 kgs. a 1'00  
Añadió que semanalmente expenden al público alrededor de 6. ) kilogramos de carne de cerda y unos 3.000 de ganado vacuno y lanar.  
El señor Aloy, nos dijo además que según sus noticias quizás empiecen muy en breve las obras del nuevo Mercado

**APOSTOLADO DEL MAR**  
Se participa al público que desde hoy todos los domingos se celebrará a la una de la tarde una misa en la capilla de San Telmo, jardines de la Riera.

**Ayuntamiento de Palma**  
(NEGOCIADO DE ARBITRIOS)  
**ANUNCIO DE COBRANZA**  
Queda abierta la cobranza en su periodo voluntario de los arbitrios Solares sin edificar, 4.º trimestre 1947; Casinos y círculos de recreo, 4.º trimestre 1947; Aceñas sin construir, 4.º trimestre 1947 y puertas y ventanas, anuales; del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales de recaudación, los días que transcurran desde el 10 de noviembre al 20 de diciembre ambos inclusive, advirtiendo que los contribuyentes que dejen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20 % por único grado, quedando este reducido al 10 % si los satisface desde 30 de diciembre al 9 de enero de 1948.  
Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.  
Palma, 6 de Noviembre de 1947.  
El Alcalde acetal, C. DE OLOCAU

**MINISTERIO DE JUSTICIA**  
Patronato de Protección a la Mujer  
El B. O. de esta Provincia número 12.631 de fecha 4 de los corrientes publica la convocatoria para el sexto curso de formación de Celadores de este Patronato, y con el fin de que puedan concurrir el mayor número posible, se ha ampliado el plazo para admisión de instancias hasta el día 15 de los corrientes  
Para informes dirigirse a las oficinas de este Patronato, calle de Huertos, 22, bajos, de 11 a 1'30

**MEDIO PENSIONADO DE «LA SAGRADA FAMILIA» SERA BENDECIDO EL MARTES**  
El Presidente y Jefe de servicios de la Junta Provincial de Protección de Menores de Baleares don Gonzalo Fernández de Castro y Duquesne, ha tenido la atención de invitarnos a la bendición, por el Excmo. y Rdmo. señor Obispo Coadjutor el edificio denominado Medio-pensionado de «La Sagrada Familia» sito en la calle de Gabriel Labrés, 30, que se efectuará el próximo martes, a las 12'30

**TEATRO BALEAR**  
Gran Acontecimiento Artístico  
PROXIMO MARTES NOCHE A LAS 10'15  
Única función Espectáculo Sebastián BELTRAN

CON LAS ATRACCIONES INTERNACIONALES DE PRIMERISIMA CATEGORIA  
**LOWEL**  
El hombre que todo lo rompe  
Blanquita Moral  
Pina canzonetista moderna  
**THE WITERS**  
y su concierto accidentado  
Paquito  
El más fiel imitador de «CANTINFLAS»  
**JOSEFF-NON-NITO**  
Clowns parodistas musicales  
Hermanos Orlovos  
Cantos y bailes mexicanos  
**ELVA ROY**  
Maquetista  
Lewys y Mar'ey  
Atracción internacional  
Niña Linares  
Estrella de cantos regionales  
**SEBASTIAN BELTRAN**  
Con sus creaciones de romanzas y canciones de más éxito  
Precios populares

**OLIMPIA**  
HOY TARDE A LAS 5'30 NOCHE A LAS 10  
Éxito grandioso del conjunto español  
**Los Mariachi**  
y de la orquesta  
**SUMATRA**  
con su vocalista  
Marujita Murar  
Acuda y se convencerá

# A TRAVES DE LA ISLA

## CRONICA DE FELANITX

### ARTE Y CULTURA

Está preparándose por el Centro de Arte y Cultura de esta ciudad, el III Concurso Exposición de fotografías, que por el interés que ha despertado, promete verse otra vez muy concurrido de valiosos trabajos.

Contribuyendo a ello, han sido creados buenos premios por la reconocida casa Industria Fotoquímica Nacional, la casa Miele y Cia, y el dicho Centro de Artes y Cultura.

Como en el pasado Concurso, estará patrocinado por la casa Infonol.

### SOCIALES

Necológica.— El domingo pasado falleció en nuestra ciudad el conocido propietario don Antonio Obrador Nicolau.

El finado por su agradable trato, fué siempre muy estimado por cuantos se honraron con su amistad, por lo que su muerte será muy sentida.

La conducción del cadáver a su última morada, igualmente los funerales por el alma del fallecido se vieron muy concurridos.

A su desconsolada esposa, hijos y demás parientes, testimonia la expresión de nuestra sentida condolencia.

### DEPORTES

Segunda Categoría Regional C. D. Felanitx 3

#### C. D. Montuiri 0

Jugóse en el campo del Torren el domingo día 2 el anunciado partido entre los equipos mencionados.

El encuentro empezó a la hora anunciada, viéndose desde un principio, ligero dominio del Felanitx, consiguiendo Julio dos tantos para su equipo, el primero a los 14 minutos de un espléndido cabezazo, y el segundo a los 23, y con el resultado de 2-0 termina la primera parte habiéndose lanzado un córner contra el Felanitx.

La segunda parte, si cabe, mas interesante que la primera, desde los primeros minutos, se nota el dominio del equipo local, que va acentuándose, al correr del tiempo, salvo en los últimos momentos en que el Montuiri hace varias incursiones a los dominios de Barceló (A), al minuto de juego se consigue el tercer gol para el Felanitx, por mediación de Estelrich.

En esta segunda parte se lanzaron córners contra el Montuiri por una falta del Felanitx.

El Montuiri a pesar de estar falto de algunos de sus titulares demostró ser un equipo que puede inquietar a los más del grupo.

El Felanitx jugó un buen partido rayando a gran altura el tiro defensivo y el delantero, que dió movilidad a toda la delantera, en la media los jóvenes elementos bregaron.

A las órdenes del árbitro señor Fuentes, que realizó un buen arbitraje los equipos se alinearon:

C. D. Felanitx. — Barceló A; Sastre, Llinás; Binimelis, Lillo, Barceló S; Palmer, Estelrich, Julio, Barceló G y Fontane.

C. D. Montuiri. — Noguera; Miralles, Antich; Sampol, Ballester (ardell); Ferrer, Sampol, Miralles, Sampol y Gomila.

Hoy el C. D. Felanitx se desplazará a Artá, donde tendrá lugar un reñidísimo encuentro, ya que al Felanitx le son necesarios los dos puntos para lograr mejor clasificación y el Artá jugará con tesón con la ventaja de desarrollarse el partido en su propio campo.

Hoy día 9 en el campo del Torren se enfrentarán los dos equipos locales de Peñas, Cruzados y Soledad como preparación al próximo Torneo Peñas que empezará al final de este año.

### ESPECTACULOS

Principal.— Proyecta una producción inglesa «Un crimen para una sentencia» y el estreno en Mallorca de la Metro Goldwyn Mayer «Al compás del corazón» por Margaret O'Brien, José Iturbid, Jimmy Durante y June Allyson.

Anuncia para el miércoles y jueves dos escogidas películas, viernes Gran Espectáculo de Circo y Varietés y para el sábado Ingrid Bergman en «En extraño caso del Dr. Jenkins».

Protectora.— Presenta «La mujer tigre» (segunda jornada) por Allan Lane y Linda Stirling y «El Santo en Londres» por George Sanders y Sally Gray.

Anuncia para la próxima semana «El cuarto Mandamiento» por Dolores Costello, Joseph Cotten y Anne Baxter y por John Wayne y Martha Scott «En el viejo Oklahoma».

Corresponsal



## SANTA MARIA LA MAYOR

Fiesta grande hoy en nuestra ciudad, pues se celebra la fiesta de la Patrona titular, Santa María la Mayor.

Ayer por la tarde a la salida de solemnes Completas y al alegre repique de las campanas se encendieron los típicos «foguerons» símbolo del amor y veneración que todos los inqueses profesan a la Madre de Dios, aquí representada por la antiquísima imagen de Santa María la Mayor.

Los actos de hoy: Misa de comunión y la misa solemne se ven enormemente concurrido por la gran cantidad de fieles, devotos a nuestra querida Patrona.

### DEPORTIVAS

Las actividades futbolísticas han llegado al máximo desde el comienzo del Torneo Juvenil organizado por el C. D. Constancia. Cada domingo se juegan por lo menos tres partidos. El viejo campo constante empieza sus tareas muy de mañana y no las termina hasta muy entrada la tarde cuando el sol ya llega a su ocaso.

Esta tarde nos visita el España de Lluchmayor, creemos en una fácil victoria del Constancia dada la actual clasificación del once azulado.

El Sallista visita al Montaurá dispuesto a emprender la marcha ascensional que inició el pasado domingo.

Los resultados del Torneo Juvenil en la pasada semana han sido los siguientes: Londres 3, Sallista 2; Suizo 0, Imperial 0.

Para hoy están anunciados dos encuentros más: Londres-Seráfica y Sallista-Imperial.

### PATRONAL

El viernes día 6 la industria textil de nuestra ciudad honró su Patrón San Severo con diversos actos.

La fábrica de don Jaime Enseñat celebró una misa solemne en la iglesia parroquial. Las fábricas Muñoz S. A. y

celebraron en la iglesia de San Francisco, ensalzando las glorias del Santo el Rdo. P. Pedro J. Cerdá, T. O. R. Al final los obreros fueron obsequiados con un vino español en el Bar Gran Via

### SOCIALES

Necológicas.— El primero de este mes falleció después de recibidos los Auxilios Espirituales doña Juana A. Trias Llompart. La finada por su bondadoso carácter era muy apreciada por todas sus amistades.

A su esposo don Antonio Martel, a sus hijos Antonio y María, hijo político don Jaime Estrany y demás familia, nuestra más sentida condolencia.

Natalicio.— El hogar de los esposos don Miguel Cabrer, Capitán de Infantería y doña Margarita Barbosa, se ha visto aumentado con el nacimiento de su cuarto hijo al que se le ha supuesto el nombre de Juan Luis.

Regreso.— Después de pasar una corta temporada con sus familiares, ha regresado de Valencia doña Amelia de Andrés, viuda de Osset, acompañada de su sobrino Manrique.

### NECROLOGICA

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ayer falleció en la ciudad de Inca, a los 81 años de edad, don Martín Bernat Morey, ex colonio del predio «Son Masip».

El finado era muy estimado por cuantos se honraron con su amistad, por lo que su muerte será muy sentida, pues unía a un buen corazón gran simpatía, oyéndose sus consejos en matemáticas y otros «ejercicios» de experiencia.

A su familia toda en especial a sus hijos Margarita, Martín y Juan enviamos la expresión de nuestra más sentida condolencia.

### EL TENORIO QUE VIMOS

El día de los Fieles Difuntos la compañía Obrador-Segovia-Baos puso en escena a la popularísima obra de Zorrilla.

Toda la compañía actuó a un mismo nivel, muy por bajo de lo que el numeroso público que asistió esperaba. Un Don Juan completamente afónico y de edad avanzada, una doña Inés muy a tono pero diciendo muy mal su papel, un vestuario que despertó la hilaridad de la concurrencia y los detalles completamente descuidados. Lo único que destacaba eran los decorados.

Entre bostezo y bostezo, algunas otras cabezadas y los aplausos de rigor transcurrió esta representación del Tenorio.

### ESPECTACULOS

Teatro Principal.— Proyecta hoy «Alma zingara» con la bellísima María Montez y «El fantasma huérfano» por los inseparables Bud Abbott y Lou Costello.

Miércoles y «Dijous Bo» presenta Merle Oberón y Thurán Bev en la maravilla en tecnicolor «Noche en el Paraíso» complementada por «Aquella noche contigo» con Susana Fortes y Franchot Tone.

Mercantil Cinema.— Sigue proyectando «La mujer del cuadro» que ha confirmado plenamente la fama de que venía precedida y «Niebla en las almas».

Para el Dijous Bó hay en perspectiva un buenísimo programa aunque no podemos citar las reducciones que lo integrarán.

Salón Moderno.— Hoy «La mujer pantera» y «Fuera de la ley».

Desde el miércoles: «Desde que perdí Jalisco» por Jorge Negrete y «Solo en la noche».

Gran Via.— El miércoles y jueves abrirá sus puertas este teatro para ofrecernos la gran compañía de circo «Oriente Express» que debutará en Mallorca y en la que destacan los insuperables malabaristas «Los Cristes» y el mago de los magos «Li-Tong-Fu».

LASCO

## Crónica de Pollensa

Una próxima realidad...? En una reunión de varios amigos, celebrando el onomástico de uno de ellos, se trató de la posibilidad de erigir un monumento al «Fill qui mes honra a Pollensa».

El año 1954 se cumplirá el centenario de su nacimiento. No sería oportuno abrir una suscripción para realizar el proyecto en aquella fecha. Que las personas capacitadas para tal empresa estudien con cariño este proyecto.

EDICION «DE L'AGRE DE LA TERRA»

Desde el año 1897 no se ha editado en un solo volumen la poesía lírica-narrativa del poeta Costa y Llobera. Veintiseis años después formó parte de «Obras completas» en cuatro tomos y recientemente de un tomo titulado también «Obras completas».

Pollensa sentía la necesidad de poseer en un volumen de fácil manejo, la poesía de más sabor local de su poeta y, en breve, dará comienzo en una importante imprenta de la capital, la edición de aquella poesía enteramente pollensina y exclusivamente editada para esta villa.

DIA DE LOS CAIDOS

Se celebró en la parroquial iglesia un solemne funeral por el alma de todos aquellos que en su día, dieron su vida defendiendo el suelo patrio. Terminado dicho acto, se colocaron diversas coronas al pie del Monumento a los Caidos, una de ellas depositada por el señor Alcalde.

DE SOCIEDAD

Se ha ausentado de nuestro pueblo para proseguir sus estudios nuestro buen amigo D. Martín O. Cánaves, pasando a ocupar accidentalmente la presidencia de la sociedad «Antiguos alumnos del Colegio Costa y Llobera» don Miguel Bauzá.

Con destino a la Ciudad Condal ha marchado por asuntos de estudios nuestro particular amigo don José Cerdá.

Boda.— En la iglesia parroquial se celebró el enlace de los jóvenes propietarios señorita Margarita Vilanova Llobera con don Bernardo Cifre March.

Bendijo la unión y celebró la misa de relaciones el Rdo. don Ramón Cifre.

Fueron testigos don Ramón Vila y don Jorge Garxundi, propietarios.

Desearnos a los jóvenes esposos

Visite: BODEGA SAN NICOLAS  
Gran existencia de  
Vinos - Licores - Coñacs y Champanes  
Embotellados y graneles  
Teléfono 1179 Veri, 1 y 3

APARATO PRODUCTOR DE GAS para su cocina u hornillo. GAS en el campo y en la ciudad. También para usos industriales. Solicite demostración en GAS FIRPE Jaime II, 97 Teléfono 2076 PALMA

Myranol NO ES UN MASAJE MAS ES UN TONICO FACIAL PARA ANTES DEL AFEITADO

de piel para el depilista Pedirla en corbaterías Fábrica Obispo Naua 118

CASA ROJALS MUDANZAS CONSULTA PRECIOS

MUDANZAS CasaRojals

Irma VILA

## Patronato local de Formación Profesional de Palma de Mallorca

Necesitando adquirir este Patronato, una máquina tipo UNIVERSAL de labrar madera para el taller de Carpintería de la Escuela de Trabajo de esta Ciudad, se saca a concurso entre los industriales a quienes pueda interesar para que en el plazo de 15 días a contar del de la fecha, presenten sus ofertas por escrito y bajo sobre cerrado ante la Secretaría de dicho Patronato, calle de Pedro A. Peña, 28, de 6:30 a 8:30 de la tarde todos los días laborables.

El pliego de condiciones técnicas, estará de manifiesto en la mencionada Secretaría.

El importe del presente anuncio, será a cargo del concesionario.

Palma a 8 de Noviembre de 1947.—Por Delegación.— El Vocal, R. Manera.

A 8000 METROS EN PLENITUD DE FACULTADES NERVIOS DE ACERO TONICO NERVIOSO CERA

DEBILIDAD NERVIOSA. AGOTAMIENTO CEREBRAL. NEURASTENIA. SURMENAJE. PERDIDA DE MEMORIA. CONVALENCIAS.

LABORATORIOS CERA S.A. VICO 18 BARCELONA 101

Coñac ESPLENDIDO GARVEY

# EN 1.ª FILA...

Ha comenzado a ser instalado un circo ambulante con todas las campanillas, donde siempre, en las inmediaciones del Instituto, Escuela Normal, Artes y Oficios. En la zona circense y ferial, en suma de Palma.

En el vestíbulo del Teatro Principal han sido expuestas las fotografías de todos los componentes de la Compañía de Teatro Mallorquín. Esto quiere decir—aparte del obligado y sincero piropo para ellas—que la cosa va en serio.

El mundo está lleno de ingratitudes. Nadie nos ha agradecido todavía nuestro, por el momento definitivo, abandono del «tan-tan».

Un filósofo hubiera tenido ayer ancho campo de observación en «Ibiza», donde nos reunimos, gracias a unas simples tarjetas firmadas por Higinio Blanco. Nos reunimos allí en cuantos, de más cerca o más lejos, estamos complicados en el asunto de las orquestas, los locales, etc., etc.

Después, dimos por ahí un «garbeo». Que si «Trocajeros», que si «Casa Blanca», que si «Titos», que si «Trebol», que si «Olimpia», que si «Río de Oro», que si «Ibiza»... Era «á-bado» — lo ha sido hasta esta madrugada como todas las semanas—y había gente hasta en las bodegas.

Por cierto, que el día que nosotros tengamos cierto a cendiente sobre las orquestas, las aconsejaremos que no abusen de las estridencias, ni del metal. Y que lo reserven hasta el verano, en los locales al aire libre.

«Pancho» ayer en «Ibiza» hacía unas acotaciones muy saladas.

Harry Brampton, los días que va al cine por las tardes —que son los más—llega tarde a «Trocajeros».

Como en las oficinas chapadas un poco a la antigua «mpera hoy aquí una consigna odiosa: «Sed breves». En gracia y obediencia a ella, hacemos un discreto mutis por el foro. Así.

XIM

## TROCAJERO Y SU PROGRAMA

Podemos calificar el programa de Trocajero de algo admirable por su gran conjunto de atracciones. Para hoy, en funciones de tarde y noche, Anika May, Inés de Montoya, Rossen & Mary, Harry Brampton, Mario Font, Mantequilla, Roqueta y el conjunto Trocantes con Miguel de Villa ofrecerán al selecto público un magnífico repertorio.

Por la mañana de 12 a 2 tendrá lugar en la pista de Trocajero el desfile de estrellas que en su matinal ofrece todos los domingos y festivos. No dudamos pues que el lleno será completo en las tres funciones.

# ¡Un circo que causa admiración!

Más de 50.000 espectadores han visitado el Circo Americano en Valencia

Valencia.—Desde hacía mucho tiempo no había vibrado de emoción el público valenciano, como lo ha hecho ahora ante la actuación del famoso Circo Americano, que ya el año pasado tuvimos ocasión de admirar con sus dos gigantescas pistas. Más de 50.000 personas han desfilado por esta suntuosa nave circense que presenta una de las compañías más completas y originales de la actualidad. Este año el Circo Americano nos ha presentado su programa en una sola pista y felicitamos este acierto, pues solamente así se ha podido admirar con toda su grandeza la magnitud de su compañía. Caballos enanos, perritos amaestrados, monos, indios, cowboys, troupes chinas y asiáticas, artistas de todas las razas integran este circo uno de los mejores que recorren España en la actualidad.

Noticias no confirmadas aseguran que el Circo Americano embarcará con rumbo a Palma de Mallorca.

# espectáculos en Baleares

## Fué inaugurado ayer el Salón de Fiestas "IBIZA"

Ayer por la tarde, en sesión privada, fué inaugurado el Salón de Fiestas «Ibiza» que ha sido construido en la populosa barriada de Santa Catalina (calle Damiato).

Al acto asistieron, entre numerosos invitados, el Fiscal de la Vivienda Dr. Oliver Frontera, el Delegado Provincial de Educación Popular señor Soriano, el Comisario del Puerto señor Vidal, el Secretario de la Comisaría de Policía señor Rosselló, los Directores Gerentes de «Trocajeros»

No vamos a ocuparnos en repetir las características de este local, ya que en ediciones anteriores dimos cuenta de ello. La dirección de las obras y decoración corrieron a cargo del Arquitecto don Francisco Casas Llompard; las obras de albañilería el contratista señor Frau; las de carpintería en general la casa Perras; la instalación eléctrica y combinación de luces de la Eléctrica Balear; las cafeteras y neveras de la casa M. Frau; y la pintura, el señor Tril.

Durante el acto de inauguración, las orquestas «Cadetes» y «Ritmo y Melodía» ofrecieron a los invitados un concierto de lo más escogido de su repertorio. Hicieron los honores a los invitados el Gerente, don Higinio Blanco y el Director de Sala don Sebastián Soler, que recibieron muchas felicitaciones por la esplendidez del servicio.

### ¡TEPTE SUS NERVIOS...

PARA VER LAS VICTIMAS LAS HAZANAS DE «MONSIEUR DURAND», QUE DURANTE LARGO TIEMPO ATERRORIZARON A MONTMARTRE Y LLENARON DE MENSAS DE LA MORGUE



EL REVOLVER, EL ACERO, O EL NUDO CORREDIZO, Y UN SOLO ASESINO: EL MISTERIOSO «M. DURAND»

EL COMISARIO WENS TUVO QUE LUCHAR CON ALGO PEOR QUE UN ASESINO: CON UNA IDEA DIABOLICA QUE HACIA POSIBLE TODA COARTADA

OTRO ESTRENO SENSACIONAL QUE PRESENTARA EN EXCLUSIVA PROXIMO MIERCOLES

## TEATRO BALEAR

HOY — PIERRE RICHARD WILLM

La venganza de Montecristo ROSALIND RUSSELL

Ella y su secretario FRED MC. MURRAY

PRONTO! Ley del Norte

## Guía del Espectador

### Cines

**ASTORIA**  
Desde las 3:30: «Extraña mujer», con Hedy Lamarr, George Sanders y Louis Hayward; y «Andrés Harvey Tenorio», con Mickey Rooney.

**AVENIDA Y LIRICO**  
Desde las 3:15 y 3:45: «Vida íntima de Julia Norris», con Olivia de Havilland; imágenes, dibujos color, No-Do.

**BALEAR**  
Desde las 3:30: «La venganza de Montecristo», con Pierre Richard Willm; y «Ella y su secretario», con Rosalind Russell y Fred Mac Murray.

**BORN, CAPITOL, HISPANIA**  
Desde las 3:30, 3 y 3: «Retorno al abismo», por Humphrey Bogart y Alexis Smith, «Amor en 6 lecciones» y Dibujos en técnico color de Walt Disney.

**PRINCIPAL**  
Desde las 3:30: «El séptimo velo», por Ann Todd y James Mason, y «Todos besaron a la novia», por Joan Crawford y Melvyn Douglas.

**PROTECTORA Y METROPOL**  
Desde las 3:30 y 3: «Extraña mu-

jer», con Hedy Lamarr, George Sanders y Louis Hayward; y «Andrés Harvey Tenorio», con Mickey Rooney.

**RIALTO, MODERNO Y ORIENTAL**  
Desde las 4, 3:30 y 3: «Noche sin cielo», con Mery Martin, Paco Melgares, Maruchi Fresno, Consuelo de Nieva, Juan de Landa, Fernando F. Gómez, Adriano Rimoldi, Félix de Pomés, Ana Mariscal, Carlos Agosti y José Nieto; y «Nació para rey», con Joe E. Brown (Bocazas).

**IRMA VILA**

**DEBIA CREER EN LAS DOS O DUDAR DE AMBAS**  
VEA EN

## RIALTO

Moderno - Oriental  
TENDRA EL HONOR DE PRESENTAR PROXIMO JUEVES EL ESPERADO ACONTECIMIENTO DEL AÑO

## Tyrone Power Gene Tierney

JOHN PAYNE ANNE BAXTER CLIFTON WEBB HERBERT MARSHALL

## El filo de la navaja

BASADA EN LA FAMOSA NOVELA DE W. SOMERSET MAUGHAM 2 AÑOS DE PREPARACION 100 DIAS DE RODAJE 6 ESTRELLAS MAXIMAS 136 ESTRELLAS 16.000 EXTRAS 89 ESCENARIOS 4.000.000 DE COSTE

¡SU BELLEZA NO PODIA OCULTAR LA PERVERSIDAD DE SU CORAZON!

UNA TRAGICA FIGURA CUYO DESTINO FUE LOS BAJOS FONDOS DE PARIS

¡UNA FULGURANTE GEMA DEL CINE MODERNO!

LA OBRA MAESTRA DE 20 TH CENTURY FOX

HOY — ¡EXITO SIN PRECEDENTES!

## Noche sin cielo

EN EL MISMO PROGRAMA Nació para rey (BOCAZAS)

EN PREPARACION

## Viaje sin retorno

Merle OBERON George BRENT

### Variedades

#### SALAS DE FIESTAS

##### TROCAJERO

Todos los días actuación de Anika May y de la pareja internacional Rossen & Mary, de Inés de Montoya, Harry Brampton, 3 Ases y «Trocajeros». Hoy matinal de 12 a 2.

##### TITOS

Hoy y todos los días actuación de Miguel Vicens con su conjunto.

##### CASA BLANCA

Todos los días: Actuación de Lidia Montes, Gloria Serrano, Carmen Alarcón, Blanca Azuena Hermanas del Río, Carmelita España, Molina Romero, María del Carmen, Maruja Frías, con Miguel de Villa y su orquesta.

##### SALONES DE BAILE

##### TREBOL

Hoy, tarde y noche, baile con las orquestas «Boler» y «Mujer» y Ina Sassi.

##### OLIMPIA

Hoy tarde y noche, baile con las orquestas «Los Mariachi» y «Sumatra».

##### IBIZA

Hoy inauguración del Salón de fiestas con las orquestas «Cadetes» y «Ritmo y Melodía».

##### BORN

Hoy, tarde y noche, baile amenizado por la orquesta «Columbia» y el cantor M. Durán.

##### CASA VALLES

Todos los días actuación de Rosita de Córdoba Nita Fernán y Anita Cruz.

JAY ALAY (antes Caracoles)  
Todos los días grandes éxitos de Maruja Vidal, Encarnita Montoya y Pastora Moreno.

## JAY-ALAY (ANTIGUOS CARACOLAS)

Tarde y noche éxito grandioso de

Pastora Moreno  
Pilarín Serrano  
Encarnita Montoya  
Maruja Vidal  
y sus bailarinas de Salón Bailables por la Orquesta Shanghai

## LEYES PENALES DE MEDINA Y MARAÑÓN

El día 10, del presente mes, aparecerá la décima edición de las «LEYES PENALES DE ESPAÑA» de Medina y Marañón, conteniendo la última palabra en legislación y jurisprudencia. Edición puesta al día por D. Federico Castejón, Magistrado del Tribunal Supremo, con la cooperación de colaboradores de la «Revista General de Legislación y Jurisprudencia». La obra encuadrada en piel con su estuche valdrá 180 pesetas. Como por la escasez de papel se ha hecho una tirada menor que la de anteriores ediciones, los pedidos se servirán por el orden que se reciban, teniendo preferencia los señores que ya están suscritos. Para pedidos de ejemplares díjense al «Instituto Editorial Reus», Preciados, 23 y 6, Madrid.

## Ayuntamiento de Palma

PROVINCIA DE BALEARES  
NEGOCIADO DE ADMINISTRACION DE ARBITRIOS

### AVISO

Para general conocimiento se hace público que, a partir de la publicación del presente anuncio en el BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA se hallan de manifiesto en el Negociado de Administración de Arbitrios los padrones correspondientes a los arbitrios siguientes: RECOGIDA DE BASURAS Y VIGILANCIA DE ESTABLECIMIENTOS del ejercicio corriente y que durante el plazo de quince días hábiles se podrán formular las reclamaciones pertinentes contra los mismos. Palma de Mallorca, 6 de Noviembre de 1947.

El Alcalde acetal, C. DE OLOCAU

Traslados a la península sin embalajes, garantidos



# CINE

## LOS ESTRENOS

### «Amor en 6 lecciones»

BORN, CAPITOL e HISPANIA  
Una comedia cinematográfica inglesa para reirse desde el principio hasta el fin, con verdaderas ganas.

«Amor en 6 lecciones» es, en cierta manera, un modelo de enciclopedio de humor, desenvuelto de personajes, atrevido en las situaciones, pero siempre dentro los márgenes de la más fina comedia.

Con «Amor en 6 lecciones» — donde han colaborado artistas ingleses y franceses — el público pasó un rato encantador.

### «Donald marinero»

Otro complemento de veras estupefaciente resulta este corto, en color, de Walt Disney, donde la gracia del genial dibujante, va aliada a un tema original, paródico y de la mayor simpatía.

### «Retorno al abismo»

La base del programa la constituye este nuevo golpe — y var mil — al psicoanálisis.

Toda la crítica española — es decir, cuantas tribunas defienden con curiosidad y honestidad pro-



Escena de «Retorno al abismo»

fesional al propio espectáculo — vienen señalando, con amargura, la invasión de nuestras pantallas por el cine morboso, que se regodea en todo lo macabro, entreteniendo en las cosas más absurdas un centifinismo pedante y triste.

¿A dónde vamos a parar con esto? ¿Qué se pretende conseguir con esa prodigalidad, de lo morboso a todo pasto que vamos resistiendo? Teniendo en cuenta que de cada media docena de films, cuatro, por lo menos, dan vueltas y vueltas al mismo asunto, la cosa se hace pesadilla insufrible ya para el pobre espectador...

Este «Retorno al abismo» usa y abusa del camelo científico — inspirado en un Freud de revista ilustrada — para animar una trama que, presentada al ritmo de una película policiaca, pudo haber sido algo corriente y moliente, sin pretensiones, pero distaída...

Y en este sentido, olvidando lo cargante del psicoanálisis — puesto ya con tópicos cinematográficos, «Retorno al abismo» — retuvo y distrajo precisamente por lo que tiene de film de misterio, donde se da la faceta nueva de que no es al asesino a quien se busca sino al presente cuerpo de la víctima... y es el propio criminal quien lo busca. Humphrey Bogart y Alexis Smith llevan las partes principales de la película, bien construída en su parte técnica.

### «OLIMPIA»

De grandioso éxito puede considerarse la actuación del gran conjunto español «Los Mariachi» en este salón, los continuos aplausos a cada interpretación demostraron el agrado del numeroso público. Éxito que alcanzó a la orquesta Sumatra junto con su vocalista Marujita Muñar. Un local agradable y grandioso, un ambiente juvenil, completan las gratas veladas del «Olimpia».

### «ESPECTACULOS BELTRAN»

El próximo martes en el Balear Para el próximo martes por la noche se prepara el Coliseo del Ensanche un acontecimiento de gran resonancia ya que se presentará ese día en función única y a precios populares la agrupación de Variedades que encabeza el popular divo de zarzuela Sebastián Beltrán, tan conocido y aplaudido de nuestro público en sus brillantes actuaciones al lado de Marcos Redondo.

Juntamente con él, figuran atracciones tan notables como Elva Roy, la popular maquetista, con sus excéntricas danzas; Lowel, el hombre que todo lo rompe; The Winters, con su concierto accidental; Paquito el más fiel imitador de Cantinflas; Josef-Non-Nito, notables clowns parodistas musicales; Blanquita Moral, cantozista moderna; Hermanos Orlovos, con sus cantos y bailes americanos; Niña de Linares, estrella de cantos regionales y la atracción internacional Lewys y Larley.

Como se vé se trata de una agrupación completísima.

# Inglaterra amenaza a Rusia con publicar una serie de documentos que la comprometen, encontrados en Berlín

Londres. — Dos millones de documentos que representan la mayor parte de los archivos del Ministerio alemán de Asuntos Exteriores, se están preparando para su publicación por una Comisión anglo-franco-norteamericana en la Alemania occidental.

Otra colección de importantes papeles de Estado alemanes se encuentra en los archivos secretos del Foreign Office, donde no se quiere hacer referencia alguna a tales documentos. Parece ser que en esta colección se contienen los documentos relativos a las negociaciones ruso-germanas, con cuya publicación amenazó el subsecretario inglés de Estado, Hector Mc Nell, durante el incidente que se produjo la semana pasada con el señor Vichinsky. Es casi seguro que en una de las dos colecciones — la que se halla en el archivo secreto del Foreign Office o la que se encuentra en la Alemania occidental — contiene toda la historia de la visita del ministro de Asuntos Exteriores soviético, Molotov, a Berlín, en noviembre de 1940.

Existe gran expectación por conocer estos documentos, pues lo único que se sabe hasta hoy acerca de la entrevista celebrada por Hitler y Molotov en noviembre de 1940, es lo que el propio Führer declaró en el discurso en que justificaba la in-

vasión de Rumania, pues Molotov preguntó en Berlín si existía alguna garantía ofrecida a los rumanos por parte del Reich. Cinićen, también inquirió Molotov si Alemania apoyaría a Finlandia en una posible gue-



VICHINSKY

rra ruso-finesa, pues la U. R. S. S., según el señor Molotov, se sentía amenazada por Finlandia, cuando, en realidad, era este país báltico el que tenía motivos sobrados para temer del imperialismo soviético. También

iniciaba entonces Rusia su política de penetración en Europa, pues el ministro soviético solicitó de Berlín autorización para que Moscú enviase tropas a Bulgaria, de la misma manera — decía Molotov — que el Reich ofrece garantías a Rumania. Finalmente, Hitler conoció la apetencia soviética de salir al Mediterráneo, pues ya entonces expuso Molotov en la Cancillería alemana, las reivindicaciones rusas sobre determinadas bases de los Dardanelos y del Bósforo. Ahora, con la publicación de los documentos hallados en la Wilhelmstrasse, podrá completarse la historia de la visita del ministro ruso a Berlín.

Sobre los acontecimientos relacionados con el pacto de no agresión germanoruso de 1939, incluyendo el protocolo secreto que dividía a Polonia entre Alemania y la U. R. S. S. y el recocimiento de la esfera de influencia rusa en los Estados bálticos, fueron publicados el año pasado por el Gobierno polaco exilado en Londres. El ministro británico de Asuntos Exteriores, reconoció la autenticidad de los informes publicados por los polacos anticomunistas, pero se negó a incluirlos en una publicación oficial que en aquellos momentos se preparaba. — (Efe-United Press).

# Las elecciones de Kentucky síntoma para las presidenciales

Sólo después de estas dispondrán los EE. UU. de un programa definido (Crónica de Nueva York de Francisco Lucientes)

Nueva York. — (Crónica radio-telegráfica del enviado especial de la agencia Efe. Prohibida la reproducción).

De aquí a un año habrá en los Estados Unidos nuevo Presidente de la República electo. El hecho político es, ahora como nunca, de gran importancia nacional; pero, sobre todo, de enorme trascendencia exterior. Puede decirse que hasta entonces, hasta que este país efectúe esa elección y esa selección, no podrán comenzar a encarrilarse los factores de inquietud económica e ideológica que angustian hoy al mundo, y que la provisionalidad e, mejor dicho, esta sensación de inseguridad que actualmente existe en las relaciones internacionales, va a proseguir, siendo el forzoso y único clima durante 1947.

En gran parte, el pro y el contra de la marcha histórica de nuestro mundo, por lo que alude a economía y política, se regula aquí o desde aquí, desde Estados Unidos y sólo una vez celebrada aquella elección dispondrá este país, junto con un programa interior y exterior bien definido y firme, del tiempo y de los hombres capaces para abordarlo y realizarlo con un sentido y una orientación de relativa permanencia.

Pero a este fin, y sin propósito de profecía o de videncia, cabe suponer que alguna luz indicadora contienen los resultados de las elecciones locales realizadas aquí en varios Estados. Estas elecciones, desde luego, carecieron generalmente de carácter nacional, ya que tenían por objeto la designación de jueces, alcaldes y concejales en numerosas poblaciones, de un senador en Mississippi, de tres puestos de representantes o diputados para cubrir vacantes en Nueva York, Ohio y Pensilvania, y del puesto de gobernador en el Estado de Kentucky. De estos comicios, el único al que podía otorgarse significación política era la pugna por el Gobierno de Kentucky, tradicionalmente un feudo demócrata, pero donde vencieron los republicanos en las últimas elecciones. Ayer Kentucky retornó al redil demócrata, con una victoria aplastante del candidato de este partido sobre su rival republicano.

Los demócratas demostraron asimismo sorprendente fortaleza electoral en los Estados de Nueva York, Pensilvania e Indiana. En Nueva York (provincia) se apoderaron de

las Alcaldías y mayorías concejales de Buffalo y Niagara Falls, y en Indiana, 22 Ayuntamientos que hasta ahora fueron sólidamente republicanos.

Naturalmente, disputadas, por lo común, sobre temas de neto localismo, el resultado de las elecciones parciales subalternas de ayer en numerosos distritos norteamericanos, no puede compararse políticamente con el resultado de las últimas elecciones municipales en Francia o Inglaterra, pero sí es una advertencia, aunque débil, para el partido republicano, de que su ímpetu de

1946 parece un poco frenado y de que tendrá que esforzarse a fondo de aquí a noviembre, mediante una mejor organización de su propaganda y mediante su labor parlamentaria, si quiere conseguir sus ambiciones de obtener la Presidencia de la República y renovar sus mayorías en el Senado y en la Cámara de Representantes de Washington.

Ayer, el cuerpo electoral estadounidense se mostró, donde votó, nutridísimo y con tendencia más bien izquierdista. Cierta es que estas elecciones norteamericanas de ayer fueron sólo una simple escaramuza política.



## "Resucita" el granjero...

Ciudad de Méjico. — Teodomiro Zárate, granjero del villorrio de Elefino, de la provincia de Toluca, se ha salvado milagrosamente de una muerte espantosa... gracias a la de un empleado de las pompas fúnebres mejicanas.

El lunes por la tarde, al volver de sus labores del campo, el granjero sufrió un ataque y el médico certificó su defunción. El miércoles al mediodía el coche fúnebre se presentó en el domicilio del finado para conducir el cadáver al cementerio de Toluca. El coche, adornado con crespones negros, aplastó una botella que había en el camino y dando un desvío fue a chocar contra un árbol. El conductor murió en el acto.

Los curiosos que se habían apiñado en torno a los restos del convoy fúnebre oyeron, procedente del féretro, una voz que decía: «Ya estoy despierto, no estoy muerto. Por amor de Dios no me entereis.» Y los espectadores vieron salir de la caja al señor Zárate, a quien el golpe había reanimado. Regresó a su casa y unas horas más tarde prosiguió sus trabajos en el campo.

## Colaboración

# "Los hombres mecánicos"

Por W. Fernández FLOREZ



FERNANDEZ FLOREZ

tario a los de ese tipo, sino intentar el comentario de los comentarios.

Las diatribas contra la máquina sólo son justas en un muy reducido aspecto. Los telares modernos, las linotipias, los motores de explosión, los teléfonos automáticos, la radiotelefonía, tantas y tantas ideaciones más son una extraordinaria ayuda para nuestra labor, y nadie lo niega. Lo que ocurre es que hemos creado jubilosamente todos estos seres sin calcular con acierto las complicaciones que su existencia traería a la nuestra; por ejemplo, el paro de los hombres desplazados, el considerable aumento de producción con sus a veces violenta busca de mercados, etcétera. Y, sobre todo, la utilización que podrían imponerle las fuerzas del mal. Claro que esta última posibilidad, aunque se admita «ab initio», no puede cohibir a los hombres

# ¿Qué mejora de Palma considera más urgente?

D. GASP. R. REYNES, DIRECTOR DE «LA ALMUDAINA»



Palacio de la Almudaina. En el capítulo de reformas necesarias debe incluirse también la vía que ha de unir el centro de la capital con las Avenidas

EL SR. COSTA, DE LAS GALERIAS DE ARTE COSTA

Pese a haber acudido al señor Costa en un momento inoportuno — de un momento a otro iba a marchar y no podía perder un minuto —, al oír nuestra petición no ha querido negarnos la respuesta:

—Por lo que llevan ustedes publicado sobre el asunto, y en opinión de mucha gente enterada, Palma necesita con urgencia llevar a cabo muchas obras importantes... ¿Por cuál empezar? Esto no soy yo el más indicado para decirlo. Aunque si me gusta pensar que cuanto reforma se realice sea siempre dentro del espíritu tradicional, genuino, de nuestra bien querida ciudad.

D. BERNARDO PALMER, JEFE JUBILADO DE ENSANCHE

DEL AYUNTAMIENTO DE PALMA

La experiencia adquirida con mis cuarenta y dos años de vida municipal, la mayoría de ella actuando en el Negociado de Ensanche del Ayuntamiento de Palma, me reafirma en la creencia de estimar incuestionable la idea de aquellos eminentes urbanistas, que sustentan la teoría que las Corporaciones municipales deben abandonar la idea de toda gran obra de reforma para transformar la estructura del casco de las poblaciones antiguas.

Una reforma de esta naturaleza, ordinariamente no está al alcance del potencial económico de las corporaciones municipales y por más que no se repare en sacrificios pecuniarios jamás dichos sacrificios llegan a compensar los deseos de quienes, animados de los más sanos propósitos apiran a embellecer la ciudad de sus amores.

De lo dicho se deduce que, a mi entender, el Excmo. Ayuntamiento con los medios de que disponga — recursos ordinarios o mediante empréstitos — debiera dedicar especial atención al fomento y embellecimiento de la nueva urbe y procurar enlazar dicha zona con el casco de la antigua ciudad, por medio de esbelta y espaciosa vía, lo suficientemente capaz para ofrecer digna entrada a todos cuantos honrándonos con su visita, contribuyen al engrandecimiento y prosperidad de nuestra querida población.

Juzgo no estaría de más hacer observar que, las reducidas dimensiones del saloncito Born — Paseo del Generalísimo — hacen del todo incapaz aquel paseo, para ofrecer cómodo sitio a los que allí acuden. Una población de 130 mil habitantes, como es Palma, necesita de paseo de más ancho campo, el que no puede ser otro, a mi entender, que el que nos ofrecen las Avenidas, cuyos paseos centrales, debieran embaldosarse convenientemente e instalar bancos y motivos artísticos cuya idea aprovecho la oportunidad de brindar a mi distinguido y respetable amigo D. José Casanovas que, con tanto acierto, preside la Comisión especial de Ensanche.

D. RAFAEL BALAGUER, APAREJADOR

Le disparamos la pregunta casi a bocajarro, sin darle tiempo a que pueda estudiar la respuesta, no obstante contesta rápido en los siguientes términos:

«La reforma que considero más interesante es la que ha de unir la Puerta de San Antonio con la calle de Sindicato y Plaza de Coll llegando hasta la calle de Colón.»

Desde luego se, que de todas las reformas, quizás esta sea la más antieconómica, pero es sumamente necesaria.»

# Díganos Ud. algo..

«Los pueblos deben conocerse», dice Miss Mary Collie



—Si, tiene un defecto Mallorca; un gravísimo defecto: Mallorca es demasiado bonita. Su belleza es seductora...

—¿Lo considera defecto...? —Si; defecto grave. Quien visita Mallorca, no puede jamás abandonarla; y si la abandona, no puede vivir sin su recuerdo.

No cabe duda que Miss Mary Collie habla con entera sinceridad. Hay en su acento — en su cantarina voz inglesa que alguna vez naufraga entre los misterios del idioma de Cervantes y que casi siempre logra decir en castellano todo lo que piensa en inglés — un halo de emoción hondamente trágica de sinceridad. Por otra parte, Miss Collie no puede engañar ni engañarse, porque el engaño quedaría inmediatamente reflejado en el fondo de sus ojos clarísimos.

Así pues toda la entrevista transcurre en un tono de abierta sinceridad, de total franqueza. Mary Collie iba abriendo el libro de sus impresiones, y el periodista — entonces atento a retener conceptos más que palabras — lucha ahora contra la dificultad de reproducirlas con exactitud. Si el intento resulta fallido, solo el periodista, que no Miss Collie, tendrá la culpa.

Miss Mary Collie — aun no se ha dicho que desempeña la Secretaría del Consulado británico en Palma de Mallorca — revela en sus palabras un desdén que en ella adquiere características de obsesión. Aspiraba tal desdén a extender entre nosotros la idea cierta y objetiva de lo que es y representa Inglaterra. Como instrumento para conseguirlo, lo parece admirar la cinematografía. Ella dice:

—Se confunden con frecuencia las palabras Información y Propaganda pero entrañan conceptos diferentes. El segundo término encierra un sentido materialista, mientras que la Información debe aplicarse más bien a las cosas del espíritu. Y eso, dar información, es lo que desea el Consulado británico.

—Quiero decir... —Quiero decir que cuando los hombres usan la información como medio para conocerse o auxiliarse, con buena voluntad y buenas formas, los resultados han de ser agradables y fecundos. Para amarse hace falta conocerse.

—¿Usted cree que los pueblos no se conocen suficientemente? —Así es, por desgracia. Las calamidades que el mundo ha sufrido y las que posiblemente sufrirá se deben a falta de comprensión. Y la incompreensión es fruto natural de la ignorancia.

—De acuerdo. Pero ¿existe alguna forma posible de acercamiento entre los hombres nacidos en distintos países?

—Si. Existen infinitas de formas. Dígame una, por favor.

—La difusión de la cultura de cada pueblo: la exposición de sus costumbres, tradiciones, progreso... ¿No la estima una forma eficazísima?

—¿Y esperan obtener buenos frutos de tan simpática labor? —Así lo esperamos. Hay mucha obscuridad en la noche del mundo y es deber de todos contribuir a que la luz se abra camino.

Deriva la conversación por otros derroteros. Miss Collie dice:

—No me agrada el comunismo.

—Dicen que el comunismo consiste el repartir los bienes materiales.

—No es cierto, pero aunque lo fuera, tampoco me agrada. Yo creo que los hombres deben repartir los bienes del espíritu: la cultura, la educación, el amor... Pero los bienes materiales, ni hablar.

—¿Habrá quien dude ahora de que la simpática Miss Mary Collie es absolutamente sincera?

H. G.

## HAY TIPOS...



—¿Sabes que Andrés trabaja? —Hay tipos que por el dinero son capaces de todo!

(Prohibida la reproducción)